



Make It Yours.

CH351

USER MANUAL

UNCOMPROMISED FREEDOM

FCC SAFETY NOTICE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

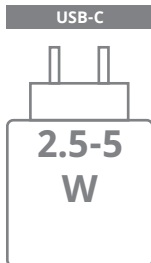
- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

CE COMPLIANCE STATEMENT

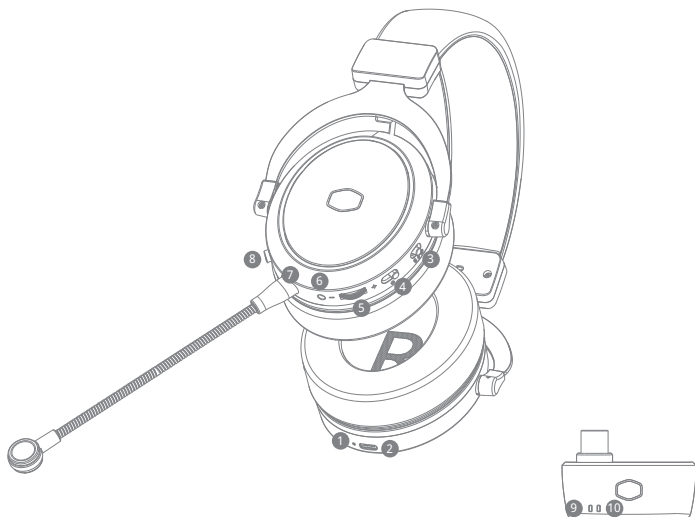
Hereby, Cooler Master Technology Inc. declares that the radio equipment type CH351/CH-351/CH-351-MC/CH-351-xxxxxx/CH351-xxxxxx/CMHS-D (The symbol "*" can be 0-9,A-Z, a-z, "/", "\", "_", "-", "(", ")", " ", or blank for the marketing purpose, only different model designations on the marking plate for different markets. No safety concerns.) is in compliance with Directive 2014/53/EU

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://coolermaster.egnyte.com/fl/z2r01jkETE>



The power delivered by the charger must be between min 2.5 Watts required by the radio equipment, and max 5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

OVERVIEW



1 Status and Charging indicator

4 MFB

7 Boom Microphone jack

10 3D sound indicator

2 USB Type C charging port

5 Volume control

8 3D sound control

3 Microphone and Sidetone

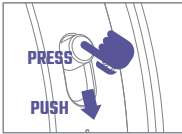
6 3.5mm audio jack

9 Status indicator

ATTENTION

Please charge your new headphone for at least 2 hours before using for the first time.

MFB



2.4GHz Connect

Function	Instruction / Description	LED Status	Voice Prompt
Power On	Push and hold "MFB" for 2 seconds	● Red LED flashes once	Power on
Connecting	Power on and enter to connection searching	●●●●● Green LED slow flash	/
Manual Pairing	*It's already be paired at factory, please avoid using when not necessary.* Power on then press "MFB" for 6 seconds Insert a paper clip or a SIM-eject tool into the hole back of the dongle for 6 seconds.	●●●●● Green LED fast flash	Pairing
Connected	Connection mode	■ Green LED steady	Connected
Connect Fail	Power off after 5 minutes	●●●●● Green LED slow flash for 5 minutes	/
Disconnect	Unplug the dongle	●●●●● Green LED slow flash for 5 minutes	Disconnect
2.4GHz and BT Switch	Under power on, press "MFB" twice	As connection status	Low Latency or Bluetooth
Power off	Under power on, Push and hold "MFB" for 4 seconds	●● Red LED fast flash twice and off	Power off

Bluetooth Connect

Function	Instruction/Description	LED Status	Voice Prompt
Power On	Push and hold "MFB" for 2 seconds to power on then press "MFB" twice enter to BT mode	● Red LED flashes once	Power on -> Bluetooth
BT Searching	With pairing record: Auto enter while switching from 2.4GHz mode to Bluetooth	●●●●● Blue LED slow flash	/
Pairing *The 1st device only*	When switch to BT mode, it will automatically to pairing status if the headset doesn't have pairing record	●●●●● Blue LED fast flash	Pairing
Manual Pairing	Under power on, press "MFB" for 6 seconds	●●●●● Blue LED fast flash	Pairing
Connected *w/ 3 devices pairing record*	Connection status	■ Blue LED steady	Device one Connected / Device two Connected / Device three Connected
Disconnect	Disconnect with device, power off after 5 minutes disconnected	●●●●● Blue LED slow flash for 5 minutes	Disconnect
BT Devices Switch *W/ a pairing record for more than 2 devices, the maximum is 3 devices*	Under BT mode, press "MFB" once to switch	●● Blue LED fast flash twice and off	Device One, Device Two, Device Three
Power Off	Under power on, Push and hold "MFB" for 4 seconds	●● Red LED fast flash twice and off	Power off

Mic and Sidetone



Instruction/Description		Voice Prompt
1	Sidetone ON Microphone ON	Sidetone on
2	Sidetone OFF Microphone ON	Sidetone off
3	Sidetone OFF Microphone MUTE	Microphone mute

3D Surround

Function	Instruction/Description	LED Status
3D Sound On	Press to active the effect	 White LED steady
3D Sound Off	Release to turn off the effect	Off

Volume Control

Function	Instruction/Description
Volume up	Push up
Volume down	Push down

Charging

Power Description	LED Status	Voice Prompt
Low Battery	 Red slow flash	Low Battery
Charging	 Red LED steady	/
Charging Completely	 Blue LED steady	/

Wired Connection

Connect	Instruction/Description	Power	3D Surround	Sidetone	Microphone Mute	Volume
Analog listen	Connect with 3.5mm audio cable	Disable	Disable	Disable	Disable	Disable

Safety Guide

Safety instructions

- Read these operating instructions carefully and completely before using the product.
- Do not use the product when it is damaged.

PREVENTING DAMAGE TO HEALTH AND ACCIDENTS

- When you use the headphones, please make sure that the volume level is set to minimum. Adjust the volume level only after putting on the headphones. To avoid possible hearing damage, do not use your headphones for extended periods of time at high volume.
- High volumes and long listening times can damage your hearing. Hearing damage is irreversible.
- If you suffer from tinnitus, do not use headphones or reduce the volume.
- Always ensure an adequate volume level. It is advisable to keep listening times as short as possible at high volume levels.

DANGER TO YOUR PERSON

- Headphones drastically reduce perception of external sounds. Using headphones in road traffic can be potentially dangerous. The user's hearing must not be impaired to the extent that it causes road safety risks. For your safety, please do not use the headphones in traffic, especially within an area of potentially dangerous machines and tools.
- Furthermore, avoid using headphones in situations where hearing must not be affected, especially at railway crossings or construction sites.

Liability / intended use

- Do not use the product for any application which is not described in this product information. Cooler Master is not liable for improper use of the product and its accessories.
- Cooler Master is not liable for damages to USB devices that do not comply with USB specifications.
- Cooler Master is not liable for damages resulting from transmission breakdowns due to empty or old batteries or exceeding the Bluetooth® transmission range.
- Please observe the respective country-specific regulations before using the product.

Unit usage warning

- Use only a USB 2.0/3.0 compliant 5V power supply to charge the battery via the integrated USB type-C port (power consumption is max. 1.0 A).
- WARNING: The batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- CAUTION: Please do not open the housing. Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.

Battery warning

- Do not disassemble.
- Do not use the battery after soaking.
- Do not expose to high temperature (60 °C/140 °F). High temperatures, particularly in association with a high charging status, result in irreversible damage of the battery.
- If you are not intending to use the battery for an extended period or are planning to put it into storage, it is advisable to lower the battery's charging level to around 50% and to store it at temperatures of maximum 30 °C.
- Never expose the battery to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Misuse or improper use could damage the battery. In extreme cases, there is a risk of explosion, heat, fire, smoke or gas.

Notes on battery life for Li-ion batteries

- After fully charging, disconnect the charging cable from the charger and the headphones.
- High temperatures, especially when fully charged can lead to irreversible damage.
- If the battery is not used for extended periods of time, it is recommended to charge it to approx. 50 % and store it at temperatures no more than 20 °C.
- Turn-off the battery-powered product after use.

Battery disposal

When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

- Old batteries may contain substances that are harmful to your health and environment.
- Dispose used batteries always according to the applicable disposal regulations. Please do not throw used battery packs into the fire (danger of explosion) or your household rubbish, take them to your local collection points.

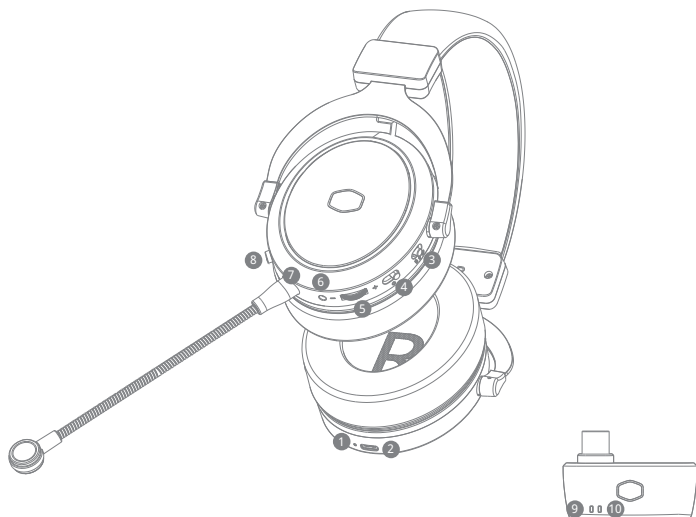
Technical specifications

Bluetooth transmitter frequency range.....	2402-2480 MHz
Bluetooth transmitter power.....	≅ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth transmitter modulation.....	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
2.4GHz SRD frequency range.....	2402-2476 MHz
SRD transmitter power.....	≅ 10 dBm (EIRP)
Operating temperature range	0 to 60 °C
Charging temperature range	0 to 45 °C

Trademarks

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks of Bluetooth SIG, Inc. and all use of these trademarks by Cooler Master is licensed. Other trademarks and trade names are the property of the respective owners.

VISIÓN GENERAL



1 Indicador de estado y carga

4 MFB

7 Conector de micrófono boom

10 Indicador de sonido 3D

2 USB Tipo C orificio de carga

5 Control de volumen

8 Control de sonido 3D

3 Micrófono y Sidetone

6 Conector de audio de 3,5 mm

9 Indicador de estado

ATENCIÓN

Cargue sus nuevos auriculares durante al menos 2 horas antes de utilizarlos por primera vez.

MFB



2.4GHz Conexión

Función	Instrucción/Descripción	Estado del LED	Mensaje de voz
Encendido	Empujar y mantener "MFB" durante 2 segundos	● El LED rojo parpadea una vez	Power on
Conectando	Encienda a la corriente e ingrese a la búsqueda de conexión	●●●●●●●● Parpadeo lento del LED verde	/
Emparejamiento manual	*Ya viene emparejado de fábrica, evite usarlo cuando no sea necesario.* Encienda a la corriente y luego presione "MFB" durante 6 segundos Inserte un clip o una herramienta de expulsión de SIM en el orificio posterior del dongle durante 6 segundos.	●●●●●●●● Parpadeo rápido del LED verde	Pairing
Conectado	Modo de conexión	■ LED verde permanente	Connected
Conexión fallida	Corriente apagada después de 5 minutos	●●●●●●●● Parpadeo lento del LED verde por 5 minutos	/
Desconectar	Desenchufe el dongle	●●●●●●●● Parpadeo lento del LED verde por 5 minutos	/
Interruptor de 2.4GHz y BT	Cuando esté encendido a la corriente, presione "MFB" dos veces	Como estado de conexión	"Low Latency or Bluetooth
Apagar	Con la corriente encendida, empujar y mantener presionado "MFB" durante 4 segundos.	●● El LED rojo parpadea dos veces y apagar la luz	Power off

Bluetooth Conexión

Función	Instrucción/Descripción	Estado del LED	Mensaje de voz
Encendido	Empujar y mantener "MFB" durante 2 segundos para encender a la corriente, luego presione "MFB" dos veces para ingresar al modo BT	● El LED rojo parpadea una vez	Power on -> Bluetooth
Búsqueda de BT	Con registro de emparejamiento: Ingrese automáticamente al cambiar del modo de 2,4 GHz al modo BT	●●●●●●●● Parpadeo lento del LED azul	/
Emparejamiento *Solo el primer dispositivo*	Cuando cambie al modo BT, cambiará automáticamente al estado de emparejamiento si el auricular no tiene registro de emparejamiento	●●●●●●●● Parpadeo rápido del LED azul	Pairing
Emparejamiento manual	Cuando esté encendido a la corriente, presione "MFB" durante 6 segundos	●●●●●●●● Parpadeo rápido del LED azul	Pairing
Conectado *Con registro de emparejamiento de 3 dispositivos*	Estado de conexión	■ LED azul permanente	Device one Connected / Device two Connected / Device three Connected
Desconectar	Desconéctese del dispositivo; corriente apagada después de 5 minutos de ser desconectado	●●●●●●●● Parpadeo lento del LED azul por 5 minutos	Disconnect
Interruptor de dispositivos BT *Con un registro de emparejamiento para más de 2 dispositivos, el máximo es 3 dispositivos*	En el modo BT, presione "MFB" una vez para cambiar	●● El LED azul parpadea dos veces y apagar la luz	Device One, Device Two, Device Three
Apagar	Con la corriente encendida, empujar y mantener presionado "MFB" durante 4 segundos.	●● El LED rojo parpadea dos veces y apagar la luz	Power off

Micrófono y Sidetone



Instrucción/Descripción		Mensaje de voz
1	Sidetone activado Micrófono activado	Sidetone on
2	Sidetone desactivado Micrófono activado	Sidetone off
3	Sidetone desactivado Micrófono silenciado	Microphone mute

3D Surround

Función	Instrucción/Descripción	Estado del LED
Sonido 3D activado	Pulse para activar el efecto	 LED blanco permanente
Sonido 3D desactivado	Suelte para desactivar el efecto	Desactivado

Control de volumen

Función	Instrucción/Descripción
Subir volumen	Empuje hacia arriba
Bajar volumen	Empuje hacia abajo

Carga

Descripción	Estado del LED	Mensaje de voz
Batería baja	 Parpadeo lento del LED rojo	Low Battery
Carga	 LED rojo permanente	/
Carga completa	 LED azul permanente	/

Conexión por cable

Conectar	Instrucción/ Descripción	Potencia	sonido envolvente 3D	Sidetone	Micrófono silenciado	Volumen
Escucha analógica	Realice la conexión con el cable de audio de 3,5 mm.	Deshabilitar	Deshabilitar	Deshabilitar	Deshabilitar	Deshabilitar

Guía de seguridad

Instrucciones de seguridad

- Lea atentamente estas instrucciones completas antes de utilizar el producto.
- No utilice el producto si está dañado.

Evitar riesgos para la salud y accidentes

- Al ponerse los auriculares, compruebe que el volumen esté al mínimo y ajuste el volumen una vez colocados. Para evitar posibles lesiones auditivas, no utilice los auriculares durante mucho tiempo a un volumen alto.
- Le advertimos de que un volumen excesivo o escuchar música durante demasiado tiempo pueden dañar el oído, con una merma irreversible de la capacidad auditiva.
- Si sufre tinnitus es preferible que prescinda de utilizar los auriculares o que reduzca el volumen del sonido.
- Procure que el volumen sea el adecuado siempre. La regla de oro es: a mayor volumen, audición más breve.

PELIGRO DE MUERTE

- Los auriculares reducen drásticamente la percepción acústica exterior. Utilizar auriculares durante el tránsito vial es muy peligroso. La capacidad de audición del usuario no puede estar mermada de tal manera que resulte una amenaza para la seguridad vial. Tenga en cuenta también, que no debe utilizar los auriculares en un entorno de máquinas potencialmente peligrosas o con la maquinaria de trabajo.
- Evite el uso de los auriculares también en situaciones en las que no se permita una merma de la capacidad auditiva, en particular al cruzar un paso a nivel o en una obra.

Responsabilidad y uso correcto

- No utilice el producto para usos diferentes a los indicados en estas instrucciones. Cooler Master no asume ninguna responsabilidad en caso de uso inadecuado del producto o sus accesorios.
- Cooler Master no es responsable de daños en dispositivos USB que no cumplan las especificaciones USB.
- Cooler Master declina toda responsabilidad por daños derivados de cortes en la conexión cuya causa sea el uso de baterías vacías o demasiado viejas o sobrepasar el alcance de Bluetooth®.
- Por favor, observe las respectivas normas específicas del país antes de la puesta en funcionamiento.

Advertencias acerca del aparato

- Para cargar la batería desde el puerto USB integrado tipo C, utilice únicamente un adaptador de alimentación USB 2.0/3.0 de 5V conforme con el estándar (consumo máx. 1,0 A).
- ADVERTENCIA: las baterías (paquete o incorporadas) no deben estar expuestas a calor excesivo como radiación solar directa, fuego o similares.
- ATENCIÓN: no abrir la carcasa. Peligro de explosión si no se realiza el cambio de batería correctamente.

Advertencias acerca de la batería

- No desmontar.
- No continuar utilizando la batería si está mojada.
- No exponer a temperaturas elevadas (60 °C/140 °F). Las temperaturas ambientales elevadas provocan daños irreversibles en la batería, sobre todo si está cargada.
- Cuando no se utilice la batería durante mucho tiempo o para guardarla, se recomienda dejarla al 50% de carga y conservarla a una temperatura máxima de 30 °C.
- No exponer la batería nunca a calor excesivo como la radiación solar directa, fuego o similares.
- Todo uso indebido o incorrecto puede dañar la batería. En casos extremos existe riesgo de explosión, generación de calor, fuego, humo o gases.

Información sobre la vida útil de las baterías Li-Ion

- Una vez cargada, separar el cable USB del cargador y del auricular.
- Las temperaturas altas, pueden provocar daños irreversibles, sobre todo con la batería cargada.
- Si no va a utilizar la batería durante mucho tiempo o para guardarla, se recomienda dejarla al 50% de carga y guardarla a una temperatura de máximo 20 °C.
- Apagar el producto alimentado por batería tras el uso.

Eliminación de las baterías

- Si el producto ha llegado al final de su vida útil, deposítelo en el punto de recogida de su municipio. Con la recogida selectiva y el reciclaje de su producto y/o batería, contribuye a preservar los recursos naturales y tendrá garantías de que el reciclaje se realiza de manera respetuosa para la salud humana y el medio ambiente.
- Las baterías antiguas pueden contener materiales perjudiciales para la salud y el medio ambiente.
 - Deseche las baterías usadas respetando siempre la normativa local. Le rogamos que no tire las baterías usadas al fuego (peligro de explosión) ni a la basura doméstica. Deposítelas en el punto de recogida específico para ello.

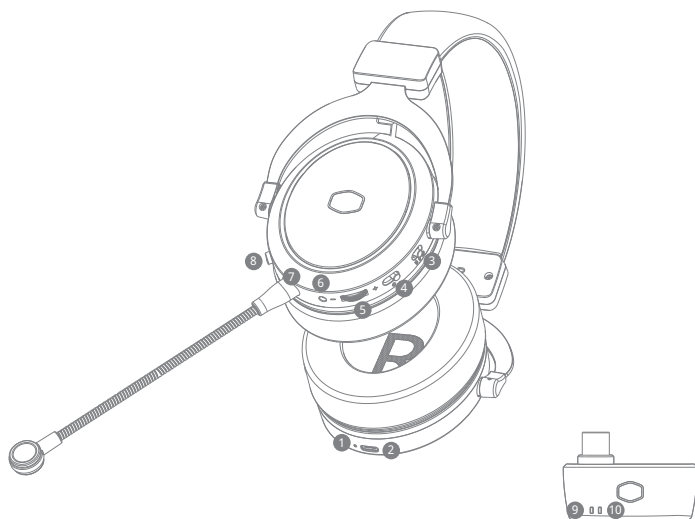
Datos técnicos

Rango de frecuencia del transmisor Bluetooth.....	2402-2480 MHz
Potencia del transmisor Bluetooth.....	≅ 8 dBm (EIRP)
Modulación del transmisor Bluetooth.....	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Rango de frecuencia SRD de 2.4GHz.....	2402-2476 MHz
Potencia del transmisor SRD.....	≅ 10 dBm (EIRP)
Rango de temperatura de funcionamiento.....	De 0 a 60 °C
Rango de temperatura de carga.....	De 0 a 45 °C

Marca

La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc., y todo uso de estas marcas por parte de Cooler Master está provisto de licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus propietarios correspondientes.

PANORAMICA



1 Indicatore di stato e di ricarica

2 Foro di ricarica USB Tipo C

3 Microfono e Sidetone

4 MFB

5 Controllo del volume

6 Jack audio da 3,5 mm

7 Connettore per microfono boom

8 Controllo del suono 3D

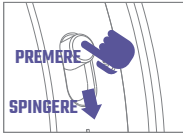
9 Indicatore di stato

10 Indicatore audio 3D

ATTENZIONE

Caricare le nuove cuffie per almeno 2 ore prima di utilizzarle per la prima volta.

MFB



2.4GHz Connessione

Funzione	Istruzione/Descrizione	Stato del LED	Annuncio vocale
Accensione	Spingere e mantenere "MFB" per 2 secondi	● Il LED rosso lampeggia una volta	Power on
Collegamento	Accendere e accedere alla ricerca della connessione *È già stato associato in fabbrica, evitare di usarlo quando non è necessario.*	●●●●●●● LED verde lampeggiante lentamente	/
Abbinamento manuale	Accendere, quindi premere "MFB" per 6 secondi Inserire una graffetta o uno strumento di espulsione della SIM nel foro posteriore del dongle per 6 secondi.	●●●●●●● LED verde lampeggiante rapidamente	Pairing
Collegato	Modalità di connessione	■ LED verde fisso	Connected
Connessione fallita	Spegnimento dopo 5 minuti	●●●●●●● LED verde lampeggiante lentamente per 5 minuti	/
Disconnettere	Scollegare il dongle	●●●●●●● LED verde lampeggiante lentamente per 5 minuti	/
Interruttore 2,4GHz e BT	All'accensione, premere due volte "MFB"	Come stato di connessione	Low Latency or Bluetooth
Spegnimento	Con l'accensione attiva, spingere e mantenere "MFB" per 4 secondi.	●● Il LED rosso lampeggia due volte e spegnimento della luce	Power on

Bluetooth Connessione

Funzione	Istruzione/Descrizione	Stato del LED	Annuncio vocale
Accensione	Spingere e mantenere premuto "MFB" per 2 secondi per accendere, quindi premere "MFB" due volte per accedere alla modalità BT	● Il LED rosso lampeggia una volta	Power on -> Bluetooth
Ricerca BT	Con record di associazione: entra automaticamente quando si passa dalla modalità a 2,4 GHz alla modalità BT	●●●●●●● LED blu lampeggiante lentamente	/
Associazione *Solo il 1° dispositivo*	Quando si passa alla modalità BT, passerà automaticamente allo stato di associazione se le cuffie non hanno un record di associazione	●●●●●●● LED blu lampeggiante rapidamente	Pairing
Abbinamento manuale	All'accensione, premere "MFB" per 6 secondi	●●●●●●● LED blu lampeggiante rapidamente	Pairing
Connesso *Con record di associazione per più di 3 dispositivi*	Stato della connessione	■ LED blu fisso	Device one Connected / Device two Connected / Device three Connected
Disconnettere	Disconnettersi dal dispositivo; Spegnimento dopo 5 minuti dalla disconnessione	●●●●●●● LED blu lampeggiante lentamente per 5 minuti	Disconnect
Interruttore per dispositivi BT *Con un record di associazione per più di 2 dispositivi, il massimo è 3 dispositivi*	In modalità BT, premere una volta "MFB" per cambiare	●● Il LED blu lampeggia due volte e spegnimento della luce	Device One, Device Two, Device Three
Spegnimento	Con l'accensione attiva, spingere e mantenere "MFB" per 4 secondi.	●● Il LED rosso lampeggia due volte e spegnimento della luce	Power off

Microfono e Sidetone



Istruzione/Descrizione		Annuncio vocale
1	Sidetone attivo Microfono acceso	Sidetone on
2	Sidetone spento Microfono acceso	Sidetone off
3	Sidetone spento Microfono spento	Microphone mute

3D Surround

Funzione	Istruzione/Descrizione	Stato del LED
Audio 3D attivato	Premere per attivare l'effetto	LED bianco fisso
Audio 3D disattivato	Rilasciare per disattivare l'effetto	Spento

Controllo del volume

Function	Istruzione/Descrizione
Aumentare il volume	Spingere verso l'alto
Abbassare il volume	Spingere verso il basso

Carica

Descrizione	Stato del LED	Annuncio vocale
Batteria scarica	LED rosso lampeggiante lentamente	Low Battery
Carica	LED rosso fisso	/
Carica completa	LED blu fisso	/

Connessione cablata

Collegare	Istruzione/Descrizione	Potenza	Audio 3D Surround	Sidetone	Microfono spento	Volume
Ascolto analogico	Collegare con cavo audio da 3,5 mm	Disabilita	Disabilita	Disabilita	Disabilita	Disabilita

Guida alla sicurezza

Norme di sicurezza

- Leggere attentamente e completamente queste istruzioni d'uso prima di usare il prodotto.
- Non usare il prodotto se è danneggiato.

Prevenire danni alla salute e incidenti

- Prima di collegare le cuffie verificare che il volume sia al minimo. Impostare il volume soltanto dopo aver indossato le cuffie. Per evitare un possibile danno all'udito si consiglia di non usare le cuffie per un tempo prolungato a un volume troppo alto.
- Facciamo presente che un volume troppo alto e tempi di ascolto prolungati possono danneggiare l'udito. I danni all'udito rappresentano sempre un deficit uditivo irreversibile.
- Alle persone che soffrono di acufene sconsigliamo l'uso di cuffie ovvero consigliamo di usare un volume basso.
- Fare sempre attenzione affinché il volume sia adatto. Come regola generale vale: più alto è il volume, più breve deve essere il tempo di ascolto.

PERICOLO DI MORTE

- Le cuffie riducono drasticamente la percezione acustica dell'ambiente circostante. L'uso di cuffie nel traffico stradale comporta un alto potenziale di pericolo. L'udito dell'utilizzatore non deve in nessun caso essere compromesso in modo tale da mettere a repentaglio la sicurezza stradale. Assicurarsi inoltre di non utilizzare le cuffie nell'area di azione di macchine e apparecchiature potenzialmente pericolose.
- Infine, evitare di utilizzare le cuffie in situazioni in cui l'udito non può essere compromesso, soprattutto quando si attraversa un passaggio a livello o in cantiere.

Responsabilità / uso previsto

- Non utilizzare il prodotto in modo diverso da quanto descritto nelle presenti istruzioni. Cooler Master non si assume alcuna responsabilità per l'uso improprio del prodotto e dei suoi accessori
- Cooler Master declina qualsiasi responsabilità per danni ai dispositivi USB che non corrispondono alle specifiche USB.
- Cooler Master declina qualsiasi responsabilità per danni derivanti da interruzioni di connessione a causa di batterie vuote o vecchie o in caso di superamento dell'area del segnale Bluetooth®.
- Si prega di osservare la normativa specifica del rispettivo Paese prima della messa in funzione.

Avvertenze relative all'apparecchio

- Per caricare la batteria tramite un'uscita USB-C utilizzare sempre un alimentatore da 5V conforme agli standard USB 2.0/3.0 (corrente assorbita massima 1,0 A).
- AVVERTENZA: non esporre le batterie (pacco di batterie o batterie integrate) a calore eccessivo, come luce solare, fuoco o simili.
- ATTENZIONE: non aprire l'alloggiamento. Se la batteria non è inserita correttamente, sussiste pericolo di esplosione.

Avvertenze relative alla batteria

- Non smontare.
- Non riutilizzare la batteria se è bagnata.
- Non esporre ad alte temperature (60 °C/140 °F). Temperature ambientali troppo alte causano danni irreversibili alla batteria, in particolare se molto carica.
- In caso di non utilizzo prolungato, si consiglia di caricare la batteria fino al 50 % della carica e di custodire a una temperatura di massimo 30° C.
- Non esporre mai la batteria a calore eccessivo, come luce solare, fuoco o simili.
- Abuso o uso improprio possono danneggiare la batteria. In casi estremi sussiste pericolo di: esplosione, sprigionamento di calore, fumo o gas.

Indicazioni sulla durata delle batterie agli ioni di litio

- Al termine della ricarica completa scollegare il cavo USB dal caricabatterie e dalle cuffie.
- Temperature elevate, soprattutto con uno stato di carica alto, possono causare danni irreversibili.
- In caso di non utilizzo prolungato, si consiglia di caricare la batteria fino al 50% ca. della carica e di custodire a una temperatura di massimo 20° C.
- Dopo l'uso spegnere il prodotto alimentato a batteria.

Smaltimento della batteria

Se il prodotto ha raggiunto la fine della sua vita utile, portarlo in un centro di raccolta indicato dalle autorità locali. Lo smaltimento differenziato e il riciclaggio del proprio prodotto e/o della batteria aiutano a salvaguardare le risorse naturali e garantisce che il riciclaggio avvenga in modo rispettoso della salute dell'uomo e della natura.

- Le batterie esauste possono contenere sostanze dannose per la salute e per l'ambiente.
- Smaltire sempre le batterie usate secondo le disposizioni vigenti. Non gettare le batterie esauste nel fuoco (pericolo di esplosione) o nei rifiuti domestici. Portarle nei propri centri di raccolta locali.

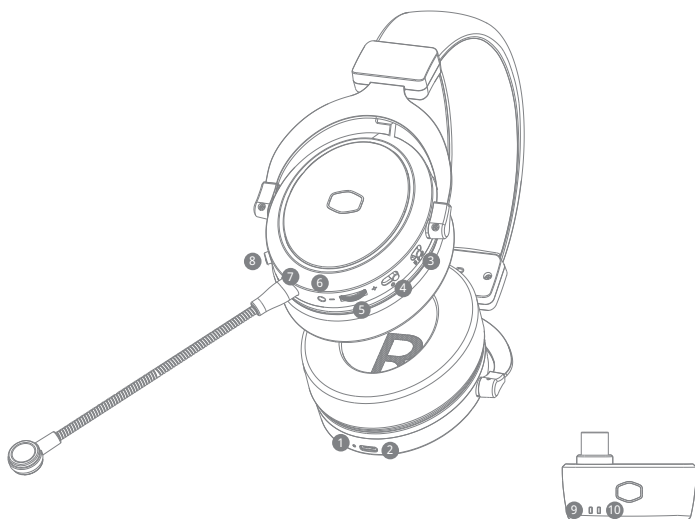
Specifiche

Gamma di frequenza del trasmettitore Bluetooth.....	2402-2480 MHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth.....	≈ 8 dBm (EIRP)
Modulazione del trasmettitore Bluetooth.....	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Gamma di frequenza SRD a 2.4GHz.....	2402-2476 MHz
Potenza del trasmettitore SRD.....	≈ 10 dBm (EIRP)
Temperatura d'esercizio.....	da 0 a 60 °C
Temperatura di ricarica.....	da 0 a 45 °C

Marchio registrato

Il marchio denominativo e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc. e qualunque utilizzo di questi marchi da parte di Cooler Master viene fatto su licenza. Altri marchi e denominazioni commerciali appartengono ai rispettivi titolari.

APERÇU



1 Indicateur de statut et de charge

2 Port de charge USB de type C

3 Microphone et Sidetone

4 MFB

5 Contrôle du volume

6 Jack audio 3,5 mm

7 Prise de microphone boom

8 Contrôle du son 3D

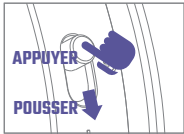
9 Indicateur d'état

10 Indicateur de son 3D

ATTENTION

Veillez recharger vos nouveaux écouteurs pendant au moins 2 heures avant de les utiliser pour la première fois.

MFB



2.4GHz Connexion

Fonction	Instructions/Description	État de la LED	Invite vocale
Mise sous tension	Pousser et maintenir « MFB » pendant 2 secondes.	● La LED rouge clignote une fois	Power on
Connexion	Allumez l'appareil et entrez dans la recherche de connexion	●●●●●● La LED verte clignote lentement	/
Appariement manuel	*Il est déjà appairé en usine, veuillez éviter l'utilisation lorsque ce n'est pas nécessaire.* Allumez l'appareil et appuyez sur « MFB » pendant 6 secondes Insérez un trombone ou un outil d'éjection SIM dans le trou à l'arrière du dongle pendant 6 secondes.	●●●●●● La LED verte clignote rapidement	Pairing
Connecté	Mode de connexion	■ LED verte fixe	Connected
Échec de la connexion	Mise hors tension après 5 minutes	●●●●●● La LED verte clignote lentement pendant 5 minutes	/
Déconnecter	Débranchez le dongle	●●●●●● La LED verte clignote lentement pendant 5 minutes	/
Interrupteur 2,4 GHz et BT	Sous tension, appuyez deux fois sur « MFB »	Comme état de connexion	Low Latency or Bluetooth
Mise hors tension	Sous tension, pousser et maintenir « MFB » pendant 4 secondes	●● La LED rouge clignote deux fois et éteindre la lumière	Power off

Bluetooth Connexion

Fonction	Instructions/Description	État de la LED	Invite vocale
Mise sous tension	Pousser et maintenir « MFB » pendant 2 secondes pour allumer, puis appuyer deux fois sur « MFB » pour entrer en mode BT	● La LED rouge clignote une fois	Power on -> Bluetooth
Recherche BT	Avec enregistrement d'appariement : Entrez automatiquement lors du passage du mode 2,4 GHz au mode BT	●●●●●● La LED Bleu clignote lentement	/
Appariement *Le premier appareil seulement*	Lorsque vous passez en mode BT, l'appareil passe automatiquement en mode d'appariement si le casque n'a pas d'enregistrement d'appariement	●●●●●● La LED Bleu clignote rapidement	Pairing
Appariement manuel	Sous tension, appuyez sur « MFB » pendant 6 secondes	●●●●●● La LED Bleu clignote rapidement	Pairing
Connecté *Avec un enregistrement d'appariement de 3 appareils*	État de la connexion	■ LED Bleu fixe	Device one Connected / Device two Connected / Device three Connected
Déconnecter	Déconnexion de l'appareil ; mise hors tension 5 minutes après la déconnexion	●●●●●● La LED Bleu clignote lentement pendant 5 minutes	Disconnect
Commutateur d'appareils BT *Avec un enregistrement d'appariement pour plus de 2 appareils, le maximum est de 3 appareils*	En mode BT, appuyez une fois sur « MFB » pour passer d'un appareil à l'autre	●● La LED rouge clignote deux fois et éteindre la lumière	Device One, Device Two, Device Three
Mise hors tension	Sous tension, pousser et maintenir « MFB » pendant 4 secondes	●● La LED rouge clignote deux fois et éteindre la lumière	Power off

Microphone et Sidetone



Instructions/Description		Invite vocale
1	Sidetone activé Microphone activé	Sidetone on
2	Sidetone désactivé Microphone activé	Sidetone off
3	Sidetone désactivé Microphone muet	Microphone mute

3D Surround

Fonction	Instructions/Description	État de la LED
Son 3D activé	Appuyez pour activer l'effet	LED Blanc fixe
Son 3D désactivé	Relâchez pour désactiver l'effet	Éteint

Contrôle du volume

Fonction	Instructions/Description
Augmenter le volume	Poussez vers le haut
Baisser le volume	Poussez vers le bas

Mise en charge

Description	État de la LED	Invite vocale
Batterie faible	La LED rouge clignote lentement	Low Battery
Mise en charge	LED rouge fixe	/
Recharge terminée	LED Bleu fixe	/

Connexion filaire

Connectez	Instructions/Description	Puissance	Son surround 3D	Sidetone	Microphone muet	Volume
Écoute analogique	Connectez-vous avec un câble audio de 3,5 mm	Désactiver	Désactiver	Désactiver	Désactiver	Désactiver

Guide de sécurité

Consignes de sécurité

- Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement l'intégralité de ce mode d'emploi.
- N'utilisez pas le produit lorsqu'il est endommagé.

Prévention des dommages à la santé et des accidents

- Lorsque vous branchez les écouteurs intra-auriculaires, veillez à ce que le volume sonore soit réglé à un minimum. Réglez le volume sonore seulement après avoir mis le casque sur les oreilles. Pour éviter une éventuelle lésion auditive, n'utilisez pas vos écouteurs intra-auriculaires à un volume élevé trop longtemps.
- Nous souhaitons vous avertir qu'une écoute à volume sonore trop élevé pendant trop longtemps peut endommager l'ouïe. Des lésions auditives représentent toujours une diminution irréversible de la capacité auditive.
- Si vous souffrez d'acouphènes, mieux vaut renoncer à l'utilisation d'écouteurs intra-auriculaires ou réduire le volume.
- Veillez à régler systématiquement un niveau sonore approprié. En règle générale, plus le volume sonore est élevé, plus la durée d'écoute est courte.

DANGER DE MORT !

- Les casques diminuent énormément la perception acoustique des bruits ambiants. Le port d'un casque lors des déplacements sur la voie publique présente un gros risque potentiel. L'ouïe de l'utilisateur ne doit, en aucun cas, être si influencée que cela représente un risque pour la sécurité routière. Veuillez, en outre, veiller à ne pas utiliser les casques dans le rayon d'action de machines et d'outils potentiellement dangereux.
- De plus, évitez d'utiliser les écouteurs intra-auriculaires lorsque la capacité auditive ne doit pas subir de diminution, en particulier lors du franchissement d'un passage à niveau ou sur un chantier.

RESPONSABILITÉ / UTILISATION CONFORME

- N'utilisez pas le produit pour un autre usage que celui décrit dans ce mode d'emploi. Cooler Master ne saurait être tenu responsable en cas d'utilisation non conforme du produit et des accessoires.
- Cooler Master n'est pas responsable des dommages subis par les appareils USB ne répondant pas aux spécifications USB.
- Cooler Master n'est pas responsables des dommages résultants de coupures de connexions en raison de piles vides ou trop vieilles ou de dépassement de la distance d'émission Bluetooth®.
- Avant la mise en service, veuillez tenir compte des prescriptions spécifiques au pays correspondant.

Avertissements concernant l'appareil

- Pour charger l'accumulateur via la prise USB type C, utilisez uniquement un bloc d'alimentation conforme à la norme USB 2.0/3.0 5V (l'intensité du courant absorbé s'établit à max. 1,0 A).
- AVERTISSEMENT : Les accumulateurs (pack accus ou accus intégrés) ne doivent pas être exposés à une chaleur excessive, comme les rayons solaires, le feu ou similaire.
- ATTENTION : Ne pas ouvrir le boîtier. Risque d'explosion si l'accu n'est pas correctement remplacé.

Avertissements concernant la batterie

- Ne pas démonter.
- Ne pas utiliser la batterie si elle est mouillée.
- Ne pas l'exposer à des températures élevées (60 °C/140 °F). Les températures ambiantes trop élevées provoquent des dommages irréversibles à l'accu, surtout en cas de niveau de chargement élevé.
- Si vous n'utilisez pas ou que si vous stockez l'accu pendant une longue durée d'utilisation, il est recommandé de charger l'accu à environ 50 % et de le stocker à une température de 30 °C max.
- N'exposez jamais les accus et les piles à une chaleur excessive provenant des rayons du soleil, d'un feu ou d'une autre source similaire.
- En cas de mauvaise utilisation ou d'utilisation abusive, les accus peuvent être endommagés. Dans des cas extrêmes, il y a un risque : d'explosion, de dégagement de chaleur, d'incendie et de dégagement de fumée ou de gaz.

Remarque concernant la durée de vie des accus Li-ion

- Après le chargement complet, séparer le câble de raccordement USB des écouteurs intraauriculaires.
- Les températures élevées, surtout en cas de niveau de chargement élevé, provoquent des dommages irréversibles.
- Si vous n'utilisez pas ou que si vous stockez l'accu pendant une longue durée d'utilisation, il est recommandé de charger l'accu à environ 50 % et de le stocker à une température de 20 °C max.
- Éteindre le produit alimenté par accu après utilisation.

Élimination de l'accu

Lorsque le produit est arrivé en fin de vie, portez-le dans l'un des points de collectes indiqués par les autorités locales. La collecte séparée et le recyclage de votre produit et/ou de l'accu au moment de l'élimination contribuent à préserver les ressources naturelles. La collecte permet également de garantir un recyclage protégeant la santé humaine et préservant l'environnement.

- Les anciennes batteries peuvent contenir des produits nocifs pour la santé et l'environnement.
- Éliminez toujours les batteries utilisées conformément aux directives applicables. Ne jetez pas les accus utilisés dans le feu (risque d'explosion) ni dans les ordures ménagères. Portez-les dans votre point de collecte local.

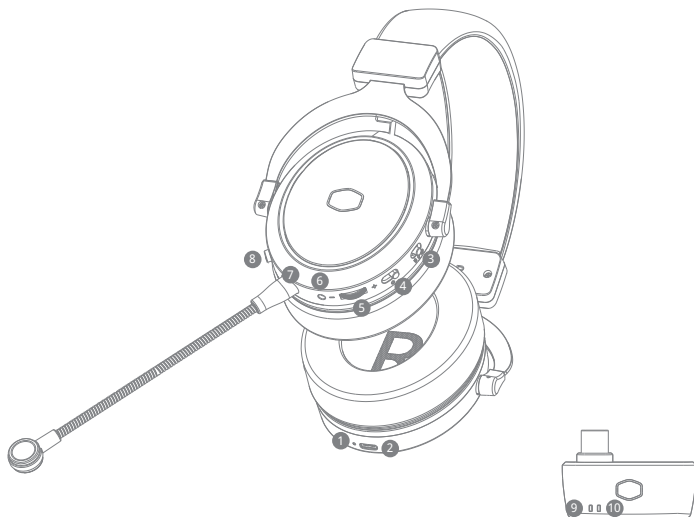
Caractéristiques techniques

Plage de fréquences du transmetteur Bluetooth.....	2402-2480 MHz
Puissance du transmetteur Bluetooth.....	≈ 8 dBm (EIRP)
Modulation du transmetteur Bluetooth.....	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Plage de fréquences SRD de 2.4GHz.....	2402-2476 MHz
Puissance du transmetteur SRD.....	≈ 10 dBm (EIRP)
Plage de température de service.....	de 0 à 60 °C
Plage de la température de stockage.....	de 0 à 45 °C

Marques déposées

La marque verbale et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Cooler Master intervient sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs détenteurs respectifs.

VISÃO GERAL



1 Indicador de status e de carga

2 Porta de carregamento USB Tipo C

3 Microfone e Sidetone

4 MFB

5 Controle de volume

6 Tomada de áudio de 3,5 mm

7 Conector de microfone boom

8 Controle de som 3D

9 Indicador de status

10 Indicador de som 3D

ATENÇÃO

Carregue os seus novos auscultadores durante, pelo menos, 2 horas antes de utilizá-los pela primeira vez.

MFB



2.4GHz Conexão

Função	Instrução/Descrição	Estado do LED	Comando de voz
Ligar	Empurrar e manter "MFB" durante 2 segundos	● O LED vermelho pisca uma vez	Power on
Conectando	Ligue e entre para procurar a ligação	●●●●●● O LED verde pisca lentamente	/
Emparelhamento manual	*Já estará emparelhado de fábrica, evite usar quando não for necessário.* Ligue, depois prima "MFB" durante 6 segundos Insira um clipe de papel ou uma ferramenta de ejeção SIM no orifício atrás da dongle durante 6 segundos.	●●●●●● O LED verde pisca rapidamente	Pairing
Conectado	Modo de conexão	■ LED verde estático	Connected
Falha na conexão	Desligue após 5 minutos	●●●●●● O LED verde pisca lentamente por 5 minutos	/
Desconectar	Desligue a dongle	●●●●●● O LED verde pisca lentamente por 5 minutos	/
Interruptor de 2,4 GHz e BT	Quando ligado, prima "MFB" duas vezes	Como status de conexão	Low Latency or Bluetooth
Desligar	Quando ligado, empurrar e manter "MFB" durante 4 segundos	●● O LED vermelho pisca duas vezes e desligar a luz	Power off

Bluetooth Conexão

Função	Instrução/Descrição	Estado do LED	Comando de voz
Ligar	Empurre e mantenha "MFB" para 2 segundos para ligar, depois prima "MFB" duas vezes para entrar no modo BT	● O LED vermelho pisca uma vez	Power on -> Bluetooth
Procurando BT	Com registo de emparelhamento: Introduza automaticamente enquanto alterna entre o modo 2,4GHz para o modo BT	●●●●●● O LED azul pisca lentamente	/
A emparelhar *Apenas o 1º dispositivo*	Quando alterna para o modo BT, irá alternar automaticamente para o estado de emparelhamento se o auricular não tem registo de emparelhamento	●●●●●● O LED azul pisca rapidamente	Pairing
Emparelhamento manual	Quando ligado, prima "MFB" durante 6 segundos	●●●●●● O LED azul pisca rapidamente	Pairing
Ligado *Com 3 dispositivos com registo de emparelhamento*	Estado da ligação	■ LED azul estático	Device one Connected / Device two Connected / Device three Connected
Desconectar	Desligar a partir do dispositivo; desligar após 5 minutos de ser desconectado	●●●●●● O LED azul pisca lentamente por 5 minutos	Disconnect
Interruptor dispositivos BT *Com um registo de emparelhamento para mais de 2 dispositivos, o máximo é 3 dispositivos*	No modo BT, prima "MFB" uma vez para alternar	●● O LED azul pisca duas vezes e desligar a luz	Device One, Device Two, Device Three
Desligar	Quando ligado, empurrar e manter "MFB" durante 4 segundos	●● O LED vermelho pisca duas vezes e desligar a luz	Power off

Microfone e Sidetone



Instrução/Descrição		Comando de voz
1	Sidetone ligado Microfone ligado	Sidetone on
2	Sidetone desligado Microfone ligado	Sidetone off
3	Sidetone desligado Microfone mudo	Microphone mute

3D Surround

Função	Instrução/Descrição	Estado do LED
Som 3D ligado	Prima para ativar o efeito	 LED branco estático
Som 3D desligado	Soltar para desligar o efeito	Desativado

Controle de volume

Função	Instrução/Descrição
Aumentar o volume	Empurrar para cima
Diminuir o volume	Empurrar para baixo

Carregamento

Descrição	Estado do LED	Comando de voz
Bateria fraca	 O LED vermelho pisca lentamente	Low Battery
Carregamento	 LED vermelho estático	/
Carregamento completo	 LED azul estático	/

Conexão com fio

Connect	Instrução/Descrição	Potência	Som Surround 3D	Sidetone	Microfone mudo	Volume
Escuta analógica	Ligue com cabo de áudio de 3,5 mm	Desativar	Desativar	Desativar	Desativar	Desativar

Guia de segurança

Instruções de segurança

- Leia estas instruções de utilização com cuidado e por completo antes de utilizar o produto.
- Não utilize o produto se estiver danificado.

Prevenir acidentes e danos para a saúde

- Quando utilizar os auscultadores, certifique-se de que o nível de volume está definido para valores mínimos. Ajuste o nível de volume depois de colocar os auscultadores. Para evitar possíveis lesões auditivas, não utilize os auscultadores por longos períodos de tempo com o volume elevado. Os volumes altos e longos períodos de escuta podem danificar a sua audição. As lesões auditivas são irreversíveis.
- Se sofrer de zumbido nos ouvidos, não utilize auscultadores ou reduza o volume.
- Assegure sempre um nível de volume adequado. Aconselhamos mantenha os períodos de escuta o mais curtos possível em níveis de volume altos.

PERIGO PESSOAL

- Os auscultadores reduzem drasticamente a percepção dos sons externos. A utilização de auscultadores durante a condução pode ser potencialmente perigosa. A audição do utilizador não deve ser afetada de uma forma que possa originar riscos de segurança rodoviária. Para sua segurança, não utilize auscultadores enquanto conduz, especialmente numa área de máquinas e ferramentas potencialmente perigosas.
- Além disso, evite utilizar auscultadores em situações em que a audição não deva ser afetada, especialmente em passagens de nível ou locais de construção.

RESPONSABILIDADE/UTILIZAÇÃO PREVISTA

- Não utilize o produto para qualquer aplicação que não esteja descrita nestas informações sobre o produto. A Cooler Master não se responsabiliza pela utilização indevida do produto e respetivos acessórios.
- A Cooler Master não se responsabiliza por danos em dispositivos USB que não cumprem as especificações USB.
- A Cooler Master não se responsabiliza por danos resultantes de quebras de transmissão devido à existência de baterias vazias ou antigas ou por estar fora do limite de transmissão Bluetooth®.
- Respeite os regulamentos específicos do país antes de utilizar o produto.

Aviso de utilização de unidade

- Utilize apenas uma fonte de alimentação de 5 V compatível com USB 2.0/3.0 para carregar a bateria através da porta USB tipo C integrada (o consumo de energia máximo é 1,0 A).
- AVISO: As baterias (bateria ou baterias instaladas) não podem ser expostas a calor excessivo como luz do sol, fogo ou fontes de calor semelhantes.
- CUIDADO: Não abra a carcaça. Risco de explosão se a bateria não for devidamente colocada.

Aviso de bateria

- Não desmonte.
- Não utilize a bateria após a sua submersão.
- Não exponha a temperaturas elevadas (60 °C). As temperaturas altas, especialmente em associação com um estado de carregamento alto, resultam danos irreversíveis na bateria.
- Se não pretender utilizar a bateria por um longo período ou planejar armazená-la, aconselhamos que reduza o nível de carregamento da bateria para cerca de 50% e armazene a temperaturas máximas de 30 °C.
- Nunca exponha a bateria a calor excessivo, como luz solar, fogo ou fontes de calor semelhantes.
- Uma utilização negligente ou imprópria pode danificar a bateria. Em casos extremos, existe risco de explosão, calor, fogo, fumo ou gás.

Notas sobre a autonomia de baterias de íões de lítio

- Após uma carga completa, desligue o cabo de carregamento do carregador e dos auscultadores.
- As temperaturas altas, especialmente em carga total, podem causar danos irreversíveis.
- Se a bateria não for utilizada durante longos períodos, recomendamos que a carregue até Aproximadamente 50% e armazene a temperaturas inferiores a 20 °C.
- Desligue o produto alimentado a bateria após a utilização.

Eliminação de baterias

- Quando este produto chega ao fim da sua vida útil, entregue-o num ponto de recolha designado pelas autoridades locais. A recolha e reciclagem separadas do seu produto e/ou respetiva bateria no momento da eliminação ajudarão a conservar recursos naturais e garantir que é reciclado de modo a proteger a saúde pública e o ambiente.
- As baterias antigas podem conter substâncias nocivas para a sua saúde e para o ambiente.
 - Elimine as baterias usadas de acordo com os regulamentos de eliminação aplicáveis. Não atire baterias usadas para o fogo (perigo de explosão) ou para o lixo doméstico, entregue-as nos seus pontos de recolha locais.

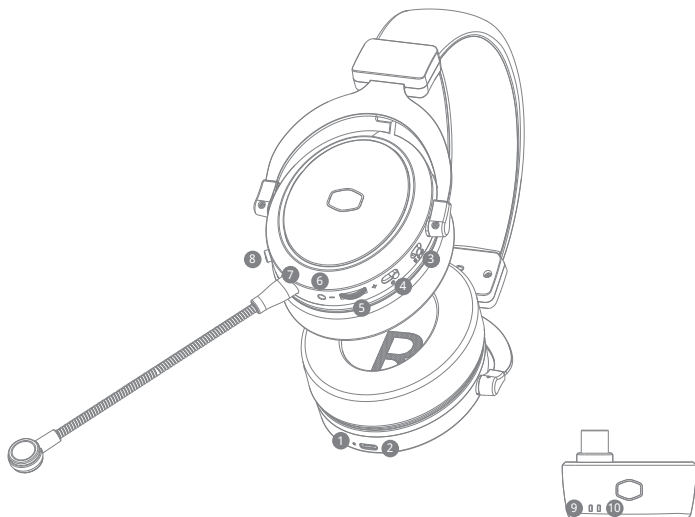
Especificações técnicas

Faixa de frequência do transmissor Bluetooth.....	2402-2480 MHz
Potência do transmissor Bluetooth.....	≅ 8 dBm (EIRP)
Modulação do transmissor Bluetooth.....	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Faixa de frequência SRD de 2.4GHz.....	2402-2476 MHz
Potência do transmissor SRD.....	≅ 10 dBm (EIRP)
Intervalo de temperatura de funcionamento.....	0 a 60 °C
Intervalo de temperatura de carregamento.....	0 a 45 °C

Marcas comerciais

A marca e os logótipos Bluetooth® são marcas comerciais registadas da Bluetooth SIG, Inc. e toda a utilização destas marcas comerciais da Cooler Master é licenciada. Outras marcas comerciais e denominações comerciais são propriedade dos respetivos proprietários.

ÜBERSICHT



1 Status- und Ladeanzeige

2 USB-Typ-C-Ladeanschluss

3 Mikrofon und Sidetone

4 MFB

5 Lautstärkeregelung

6 3,5-mm-Audioanschluss

7 Boom-Mikrofonanschluss

8 3D-Soundsteuerung

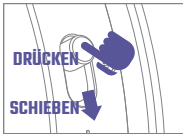
9 Statusanzeige

10 3D-Sound-Indikator

AUFMERKSAMKEIT

Bitte laden Sie Ihre neuen Kopfhörer vor der ersten Benutzung mindestens 2 Stunden lang auf.

MFB



2.4GHz Verbindung

Funktion	Anweisung/Beschreibung	LED-Status	Sprachansage
Einschalten	Halten Sie "MFB" 2 Sekunden lang gedrückt	● Rote LED blinkt einmal	Power on
Verbindung wird hergestellt	Einschalten und Aufruf der Verbindungssuche	●●●●●● Grüne LED blinkt langsam	/
Manuelle Kopplung	*Ist bereits ab Werk gekoppelt, bitte nicht unnötig ausführen.*		
	Einschalten und anschließend 6 Sekunden lang "MFB" drücken Stecken Sie eine Büroklammer oder ein SIM Auswurfwerkzeug 6 Sekunden lang in die Öffnung des Dongles.	●●●●●● Grüne LED blinkt schnell	Pairing
Verbunden	Verbindungsmodus	■ LED leuchtet grün	Connected
Verbindung fehlgeschlagen	Nach 5 Minuten ausschalten	●●●●●● Grüne LED blinkt langsam für 5 Minuten	/
Trennen	Dongle trennen	●●●●●● Grüne LED blinkt langsam für 5 Minuten	/
2,4GHz und BT-Schalter	Drücken Sie eingeschalteten Zustand zweimal auf "MFB"	Als Verbindungsstatus	Low Latency or Bluetooth
Ausschalten	Halten Sie im eingeschalteten Zustand "MFB" 4 Sekunden lang gedrückt	●● Rote LED blinkt zweimal und Licht aus	Power off

Bluetooth Verbindung

Funktion	Anweisung/Beschreibung	LED-Status	Sprachansage
Einschalten	Halten Sie "MFB" 2 Sekunden lang zum Einschalten gedrückt und drücken Sie anschließend zweimal auf "MFB", um den BT-Modus aufzurufen	● Rote LED blinkt einmal	Power on -> Bluetooth
BT-Suche	Mit Kopplungsdaten: Automatischer Aufruf beim Wechsel vom 2,4 GHz Modus in den BT-Modus	●●●●●● Blaue LED blinkt langsam	/
Kopplung *Nur das 1. Gerät*	Beim Wechsel in den BT-Modus wird automatisch in den Kopplungsstatus gewechselt, wenn das Headset keine Kopplungsdaten hat	●●●●●● Blaue LED blinkt schnell	Pairing
Manuelle Kopplung	Drücken Sie im eingeschalteten Zustand 6 Sekunden lang auf "MFB"	●●●●●● Blaue LED blinkt schnell	Pairing
Verbunden *Mit 3 Gerätekopplungsdaten*	Verbindungsstatus	■ LED leuchtet blaue	Device one Connected / Device two Connected / Device three Connected
Trennen	Vom Gerät trennen; 5 Minuten nach Trennung ausschalten	●●●●●● Blaue LED blinkt langsam für 5 Minuten	Disconnect
BT Gerätewechsel *Bei Kopplungsdaten für mehr als 2 Geräte beträgt das Maximum 3 Geräte*	Drücken Sie im BT-Modus einmal auf "MFB", um zu wechseln	●● Blaue LED blinkt zweimal und Licht aus	Device One, Device Two, Device Three
Ausschalten	Halten Sie im eingeschalteten Zustand "MFB" 4 Sekunden lang gedrückt	●● Rote LED blinkt zweimal und Licht aus	Power off

Mikrofon und Sidetone



Anweisung/Beschreibung		Sprachansage
1	Sidetone aktiviert Mikrofon aktiviert	Sidetone on
2	Sidetone deaktiviert Mikrofon aktiviert	Sidetone off
3	Sidetone deaktiviert Mikrofon stumm	Microphone mute

3D Surround

Funktion	Anweisung/Beschreibung	LED-Status
3D-Sound aktiviert	Zum Aktivieren des Effekts drücken	 LED leuchtet weiß
3D-Sound deaktiviert	Zum Ausschalten des Effekts loslassen	Aus

Lautstärkeregelung

Funktion	Anweisung/Beschreibung
Lauter stellen	Nach oben drücken
Leiser stellen	Nach unten drücken

Aufladung

Beschreibung	LED-Status	Sprachansage
Geringer Akkustand	 Rote LED blinkt langsam	Low Battery
Aufladung	 Rote LED leuchtet	/
Aufladung abgeschlossen	 Blaue LED leuchtet	/

Kabelverbindung

Verbinden	Anweisung/ Beschreibung	Leistung	3D-Surround -Sound	Sidetone	Mikrofon stumm	Lautstärke
Analoges Hören	Mit 3,5-mm-Audiokabel verbinden	Deaktivieren	Deaktivieren	Deaktivieren	Deaktivieren	Deaktivieren

Sicherheitsanleitung

Sicherheitshinweise

- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig und vollständig durch, bevor Sie das Produkt benutzen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.

Schäden an Gesundheit und Unfälle vermeiden

- Wenn Sie den Kopfhörer verwenden, achten Sie darauf, dass die Lautstärke auf Minimum eingestellt ist. Regeln Sie die Lautstärke erst nach Aufsetzen des Hörers. Zur Vermeidung eines möglichen Gehörschadens sollten Sie Ihren Kopfhörer nicht für längere Zeit bei hoher Lautstärke benutzen.
- Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass zu hohe Lautstärken und zu lange Hörzeiten das Gehör schädigen können. Hörschäden stellen immer eine irreversible Beeinträchtigung des Hörvermögens dar.
- Sollten Sie an Tinnitus leiden verzichten Sie besser auf den Gebrauch von Kopfhörern bzw. reduzieren Sie die Lautstärke.
- Achten Sie stets auf eine angemessene Lautstärke. Als Faustformel gilt: je höher die Lautstärke, desto kürzer die Hörzeit.

LEBENSGEFAHR

- Kopfhörer reduzieren die akustische Außenwahrnehmung drastisch. Die Verwendung von Kopfhörern im Straßenverkehr birgt großes Gefährdungspotenzial. Das Gehör des Benutzers darf auf keinen Fall so stark beeinträchtigt werden, dass die Verkehrssicherheit gefährdet ist. Bitte achten Sie zudem darauf, dass Sie die Kopfhörer nicht im Aktionsbereich von möglicherweise gefährlichen Maschinen und Arbeitsgeräten verwenden.
- Vermeiden Sie außerdem den Gebrauch von Kopfhörern in Situationen, in denen das Hörvermögen nicht beeinträchtigt werden darf, insbesondere beim Überqueren eines Bahnübergangs oder auf einer Baustelle.

HAFTUNG / BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

- Benutzen Sie das Produkt nicht anders als in dieser Produktanleitung beschrieben. Cooler Master übernimmt keine Haftung bei nicht bestimmungsmäßigen Gebrauch des Produktes sowie der Zubehörteile.
- Cooler Master haftet nicht für Schäden an USB-Geräten, die nicht den USB-Spezifikationen entsprechen.
- Cooler Master haftet nicht für Schäden aus Verbindungsabbrüchen wegen leerer oder zu alten Akkus oder Überschreiten des Bluetooth®-Sendebereichs.
- Bitte beachten Sie die jeweiligen länderspezifischen Vorschriften vor Inbetriebnahme.

Warnhinweise Gerät

- Zum Lades des Akkus über die integrierte USB-Buchse Typ C nur ein USB 2.0/3.0 standardkonformes 5V-Netzteil verwenden (Stromaufnahme beträgt max. 1,0 A).
- WARNUNG: Die Akkus (Akkupack oder eingebaute Akkus) dürfen nicht übermäßiger Hitze wie Sonnenschein, Feuer oder dergleichen ausgesetzt werden.
- VORSICHT: Nicht das Gehäuse öffnen. Wird der Akku nicht korrekt ersetzt, besteht Explosionsgefahr.

Warnhinweise Batterie

- Nicht zerlegen.
- Batterie nicht weiter verwenden im durchnässten Zustand.
- Nicht hohen Temperaturen aussetzen (60 °C/140 °F). Zu hohe Umgebungstemperaturen führen zu irreversiblen Schäden am Akku, insbesondere bei hohem Ladezustand.
- Sollten Sie den Akku längere Zeit nicht verwenden bzw. Lagern, empfiehlt es sich, den Akku auf ungefähr 50% der Ladung zu bringen und bei Temperaturen bis max. 30 °C zu lagern.
- Setzen Sie den Akku niemals übermäßiger Wärme wie Sonnenschein, Feuer oder dergleichen aus.
- Bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßen Gebrauch kann der Akku beschädigt werden. In extremen Fällen besteht die Gefahr von: Explosion, Hitze-, Feuer-, Rauch- oder Gasentwicklung.

Hinweise für die Akku-Lebensdauer bei Li-Ion-Akkus

- Nach vollständigem Laden das USB-Anschlusskabel vom Ladegerät und Kopfhörer trennen.
- Hohe Temperaturen, vor allem mit hohem Ladezustand, können zu irreversiblen Schäden führen.
- Wird der Akku längere Zeit nicht verwendet bzw. gelagert, empfiehlt es sich, den Akku auf ungefähr 50% der Ladung zu bringen und bei Temperaturen bis max. 20 °C zu lagern.
- Nach dem Gebrauch das akkugespeiste Produkt ausschalten.

Entsorgung

Wenn das Produkt das Ende

seiner Lebensdauer erreicht hat, bringen Sie es zu einer durch lokale Behörden benannten Sammelstelle. Die getrennte Sammlung und das Recycling Ihres Produkts und/oder des Akkus zum Zeitpunkt der Entsorgung hilft, die natürlichen Ressourcen zu schonen und es ist sichergestellt, dass das Recycling in einer Art und Weise stattfindet, die die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützt.

- Alte Batterien können Stoffe enthalten, die schädlich für Ihre Gesundheit und die Umwelt sind.
- Entsorgen Sie benutzte Batterien immer gemäß den geltenden Vorschriften. Bitte werfen Sie die benutzten Akkus nicht ins Feuer (Explosionsgefahr) oder in Ihren Hausmüll. Bringen Sie sie zu Ihren örtlichen Sammelstellen.

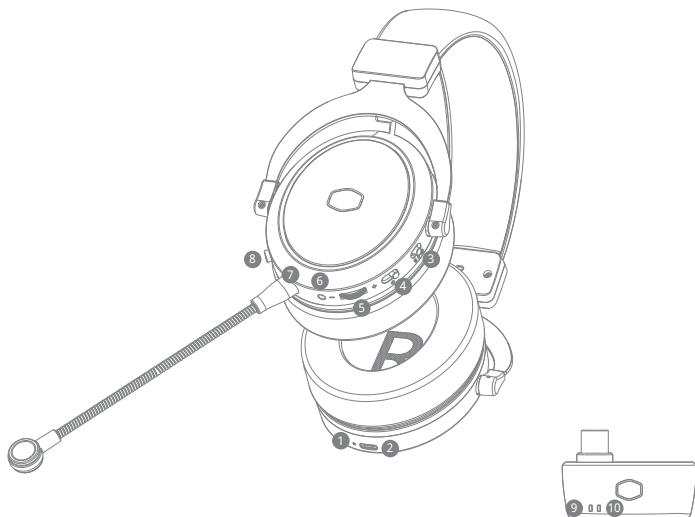
Technische Daten

Frequenzbereich des Bluetooth-Senders.....	2402-2480 MHz
Leistung des Bluetooth-Senders.....	≤ 8 dBm (EIRP)
Modulation des Bluetooth-Senders.....	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Frequenzbereich des 2,4-GHz-SRD.....	2402-2476 MHz
Leistung des SRD-Senders.....	≤ 10 dBm (EIRP)
Betriebstemperaturbereich.....	0 bis 60 °C
Ladetemperaturbereich.....	0 bis 45 °C

Warenzeichen

Die Bluetooth® Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Marken durch Cooler Master ist lizenziert. Andere Marken und Handelsnamen gehören den jeweiligen Inhabern.

ОБЗОР



1 Индикатор состояния и зарядки

2 Порт зарядки USB Type C

3 Микрофон и сидетон

4 MFB

5 Управление громкостью

6 Аудиоразъем 3,5 мм

7 Разъем для микрофона-штанги

8 Управление звуком 3D

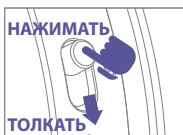
9 Индикатор состояния

10 Индикатор звука 3D

ВНИМАНИЕ

Перед первым использованием зарядите новые наушники в течение не менее 2 часов.

MFB



2.4GHz подключения

Функция	Инструкция/ Описание	Светодиодный индикатор	Голосовая подсказка
Включение питания	Толкать и удерживать «MFB» на 2 секунды	● Красный светодиодный индикатор мигает один раз	Power on
Подключение	Включите питание и перейдите к поиску соединений	●●●●●● Медленно мигает зеленый светодиодный индикатор	/
Ручное сопряжение	*Сопряжение гарнитуры заранее выполнено на заводе. Не используйте эту функцию без необходимости.* Включите питание и прижмите кнопку «MFB» на 6 секунд В отверстие с задней стороны радиоадаптера вставьте на 6 секунд скрепку или инструмент для извлечения SIM-карты.	●●●●●● Быстро мигает зеленый светодиодный индикатор	Pairing
Подключено	Режим соединения	■ Светится зеленый светодиодный индикатор	Connected
Ошибка подключения	Отключается по истечении 5 минут	●●●●●● Медленно мигает зеленый светодиодный индикатор на 5 минут	/
Отключить	Отсоедините радиоадаптер	●●●●●● Медленно мигает зеленый светодиодный индикатор на 5 минут	/
Переключатель 2,4 ГГц и BT	При включенном питании дважды нажмите кнопку «MFB»	Как статус подключения	Low Latency or Bluetooth
Выключение	При включенном питании толкать и удерживать «MFB» на 4 секунды	●● Красный светодиодный индикатор мигает два раза и выключить свет	Power off

Bluetooth подключения

Функция	Инструкция/ Описание	Светодиодный индикатор	Голосовая подсказка
Включение питания	Толкать и удерживать кнопку «MFB» в течение 2 секунд, чтобы включить питание, затем дважды толкать кнопку «MFB», чтобы войти в режим BT.	● Красный светодиодный индикатор мигает один раз	Power on -> Bluetooth
Поиск BT	С записью сопряжения: Автоматическое подключение при переключении из режима 2,4 ГГц в режим BT	●●●●●● Медленно мигает синий светодиодный индикатор	/
Сопряжение *Только первое устройство*	При переключении в режим BT гарнитура автоматически переходит в состояние сопряжения, если она не имеет записи сопряжения	●●●●●● Быстро мигает синий светодиодный индикатор	Pairing
Ручное сопряжение	При включенном питании прижмите кнопку «MFB» на 6 секунд	●●●●●● Быстро мигает синий светодиодный индикатор	Pairing
Подключено *С записью сопряжения 3-х устройств*	Состояние подключения	■ Светится синий светодиодный индикатор	Device one Connected / Device two Connected / Device three Connected
Отключить	Отсоединение от устройства; отключение питания через 5 минут после отсоединения	●●●●●● Медленно мигает синий светодиодный индикатор на 5 минут	Disconnect
Переключатель устройств BT *С записью сопряжения для более 2-х устройств (максимум 3 устройства)*	В режиме BT нажмите кнопку «MFB» один раз для переключения между устройствами	●● Синий светодиодный индикатор мигает два раза и выключить свет	Device One, Device Two, Device Three
Выключение	При включенном питании толкать и удерживать «MFB» на 4 секунды	●● Красный светодиодный индикатор мигает два раза и выключить свет	Power off

Мик и Сайдтон



Инструкция/ Описание	Голосовая подсказка
1 Включен сайдтон Микрофон включен	Sidetone on
2 Сайдтон выключен Микрофон включен	Sidetone off
3 Сайдтон выключен Микрофон отключен	Microphone mute

3D объемный звук

Функция	Инструкция/ Описание	Светодиодный индикатор
Включен звук 3D	Нажмите кнопку для активации эффекта	 Отпустите кнопку для отключения эффекта
Включен звук 3D	Отпустите кнопку для отключения эффекта	выкл

Регулятор громкости

Функция	Инструкция/ Описание
Увеличить громкость	Поднимите
Уменьшить громкость	Опустите

Зарядка

Описание	Светодиодный индикатор	Голосовая подсказка
Батарея разряжена	 Медленно мигает красный светодиодный индикатор	Low Battery
Зарядка	 светится красный светодиодный индикатор	/
Зарядка завершена	 светится синий светодиодный индикатор	/

Проводное соединение

Подключите	Инструкция/ Описание	Мощность	3D-звуковой обволакивающий звук	Сайдтон	Микрофон отключен	Ромкость
Аналоговое прослушивание	Подключите аудиокабель 3,5 мм	Отключить	Отключить	Отключить	Отключить	Отключить

Руководство по безопасности

Меры безопасности

- Прежде чем Вы начнете использовать изделие, прочтите полностью и внимательно данное руководство по эксплуатации.
- Не эксплуатируйте поврежденное изделие.

Предотвращение риска для здоровья и несчастных случаев

- При использовании наушников убедитесь, что начальная громкость установлена на минимальный уровень. Регулируйте громкость только после надевания наушников. Во избежание повреждения слуха не используйте наушники продолжительное время с высоким уровнем громкости звука.
- Мы хотим обратить Ваше внимание на то, что слишком продолжительное время пользования наушниками и слишком высокий уровень громкости могут привести к повреждению органов слуха. Повреждения слуха являются всегда необратимыми.
- Если Вы страдаете тиннитусом, Вам следует отказаться от использования наушников или же снизить громкость.
- Необходимо постоянно следить за тем, чтобы уровень громкости был отрегулирован надлежащим образом. Основное правило — чем выше громкость, тем короче продолжительность прослушивания.

УГРОЗА ДЛЯ ЖИЗНИ!

- Ношение наушников резко снижает способность воспринимать внешние раздражители. Использование наушников участниками дорожного движения чрезвычайно опасно. При пользовании наушниками способность слышать ни в коем случае не должна снижаться до уровня, создающего опасность для участников дорожного движения. Также обратите особое внимание на то, чтобы не использовать наушники в области действия потенциально опасных машин и механизмов.
- Избегайте использования наушников в ситуациях, когда слух не должен быть нарушен, особенно при пересечении железнодорожных путей или на строительной площадке.

ОТВЕТСТВЕННОСТЬ / НАДЛЕЖАЩЕЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Не используйте изделие иначе, чем описано в настоящем руководстве по эксплуатации. Cooler Master не несет ответственности за ненадлежащее использование изделия или его аксессуаров.
- Cooler Master не несет ответственности за повреждение USB-устройств, не соответствующих спецификациям USB.
- Cooler Master не несет ответственности за ущерб, вызванный нарушениями связи по причине не заряженных или старых аккумуляторных батарей или по причине выхода за пределы зоны передачи Bluetooth.
- Перед вводом в эксплуатацию соблюдайте нормы и правила соответствующего государства.

Меры предосторожности при эксплуатации прибора

- Зарядку аккумуляторных батарей проводите через встроенный разъем USB Type-C, используя блок питания 5 В, совместимый со стандартом USB 2.0/3.0 (зарядный ток максимум 1,0 А).
- Предупреждение: Не подвергайте аккумуляторы (аккумуляторные батареи или встроенные аккумуляторы) чрезмерному нагреву, например, воздействию солнечных лучей, огня и тому подобного.
- Осторожно: Корпус не открывать. При неправильной замене аккумуляторов существует опасность взрыва.

Меры предосторожности при использовании аккумуляторной батареи

- Не разбирать.
- Прекратить использование отсыревших аккумуляторных батарей.
- Не подвергать воздействию высоких температур (60°C/140°F). Слишком высокие температуры окружающей среды могут привести к необратимому повреждению аккумулятора, особенно при высоком уровне заряда.
- Если Вы не используете аккумулятор в течение длительного времени или же храните его, рекомендуется довести уровень заряда до 50% и поддерживать в месте хранения температуру до 30°C.
- Ни в коем случае не подвергайте аккумулятор чрезмерному нагреву, например, воздействию солнечных лучей, огня и тому подобного.
- Использование не по назначению или неправильное использование могут привести к повреждению аккумулятора. В экстремальных случаях существуют риски: взрыва, выделения большого количества тепла, пожара, выделения дыма или газа.

Указания по сроку эксплуатации литий-ионных батарей

- По достижении полной зарядки отсоедините USB-кабель от зарядного устройства и от наушников.
- Воздействие высоких температур, в особенности в сочетании с высоким уровнем заряда, может привести к возникновению неустраняемых повреждений.
- Если Вы планируете в течение долгого времени не использовать источник питания или хранить его, рекомендуется довести уровень заряда аккумулятора до 50% и поддерживать в месте хранения температуру до 20°C.
- После использования изделие, содержащее аккумуляторы, отключить

Утилизация аккумуляторов

Если срок эксплуатации изделия истек, его следует утилизировать в указанном территориальной администрацией месте сбора. Раздельный сбор и утилизация данного изделия и/или аккумуляторов поможет сберечь природные ресурсы и гарантирует, что процесс утилизации не нанесет ущерба здоровью людей и окружающей среде.

- Старые источники питания могут содержать вещества, способные нанести вред Вашему здоровью и окружающей среде.
- Всегда утилизируйте использованные батареи в соответствии с действующими законами и правилами. Не бросайте использованные аккумуляторы в огонь (угроза взрыва), не утилизируйте их вместе с бытовыми отходами. Аккумуляторы следует утилизировать в имеющихся пунктах сбора.

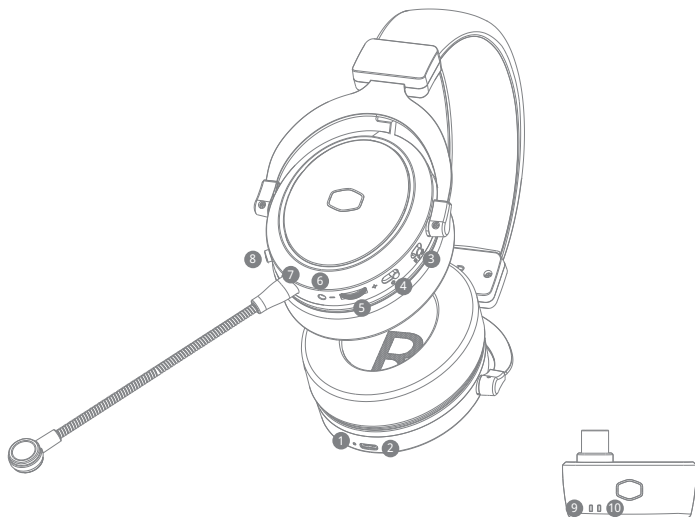
Технические данные

Диапазон частот передатчика Bluetooth.....	2402-2480 MHz
Мощность передатчика Bluetooth.....	≤ 8 dBm (EIRP)
Модуляция передатчика Bluetooth.....	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Диапазон частот 2,4 ГГц SRD.....	2402-2476 MHz
Мощность передатчика SRD.....	≤ 10 dBm (EIRP)
Диапазон рабочих температур.....	от 0 до 60 °C
Диапазон температур зарядки.....	от 0 до 45 °C

Товарный знак

Словесный товарный знак Bluetooth® и логотипы являются зарегистрированными товарными знаками Bluetooth SIG, Inc., и любое использование таких знаков Cooler Master производится в рамках лицензионного соглашения. Другие товарные знаки и торговые наименования являются собственностью соответствующих владельцев.

概要



① ステータスと充電インジケータ

② USB Type C 充電ポート

③ マイクとサイドトーン

④ MFB

⑤ 音量コントロール

⑥ 3.5mmオーディオジャック

⑦ ブームマイクジャック

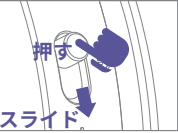
⑧ 3Dサウンドコントロール

⑨ ステータスインジケータ

⑩ 3Dサウンドインジケータ

注意

初めてイヤホンを使用する際は、使用前に少なくとも2時間充電してください。



2.4GHz 接続

機能	手順/説明	LEDステータス	音声プロンプト
電源オン	「MFB」を2秒間スライドする	● 赤いLEDが1回点滅します	Power on
接続中	電源を入れ、接続検索に入ります	●●●●●●● 緑色LEDがゆっくり点滅します	/
手動ペアリング	*工場ですでにペアリング済みです。必要と き以外は使用しないでください。* 電源を入れ、「MFB」を6秒間長押しします クリップまたはSIM取り出しツールをドングル 背面の穴に6秒間差し込みます。	●●●●●●● 緑色LEDが速く点滅します	Pairing
接続成功	接続モード	■ 緑色LEDが点灯します	Connected
接続失敗	5分後に電源オフ	●●●●●●● 緑色LEDがゆっくり点滅します5分間	/
切断する	ドングルを抜きます	●●●●●●● 緑色LEDがゆっくり点滅します5分間	/
2.4GHzとBTの切り替え	電源が入った状態で、「MFB」を2回 押します	接続状態として	Low Latency or Bluetooth
電源オフ	電源が入った状態で、「MFB」ボタンをスライド し、約4秒保持	●● 赤いLEDが2回点滅 しますそしてライトを消す	Power off

Bluetooth 接続

機能	手順/説明	機能	音声プロンプト
電源オン	「MFB」ボタンを2秒間スライドしてから 、「MFB」を2回押すとBTモードに入ります	● 赤いLEDが1回点滅します	Power on -> Bluetooth
BT検索	ペアリング登録あり： 2.4GHzモードからBTモードに切り替える と自動的に入ります	●●●●●●● 青色LEDがゆっくり点滅します	/
ペアリング *1つのデバイスのみ*	BTモードに切り替えると、ヘッドセットにペア リング登録がない場合、自動的にペアリング状 態に切り替わります	●●●●●●● 青色LEDが速く点滅します	Pairing
手動ペアリング	電源が入った状態で、「MFB」を6秒間長押し します	●●●●●●● 青色LEDが速く点滅します	Pairing
接続済み *3つのデバイスがペア リング登録されている *	接続状態	■ 青色LEDが点灯します	Device one Connected / Device two Connected / Device three Connected
切断する	デバイスとの接続を切断します。切断後5 分経過すると電源がオフになります	●●●●●●● 青色LEDがゆっくり点滅します5分間	Disconnect
BTデバイス切替 *2つ以上のデバイスがペ アリング登録されている 場合、最大は3つ*	BTモードで、「MFB」を1回押して切り 替えます	●● 青いLEDが2回点滅 しますそしてライトを消す	Device One, Device Two, Device Three
電源オフ	電源が入った状態で、「MFB」ボタンを スライドし、約4秒保持	●● 赤いLEDが2回点滅 しますそしてライトを消す	Power off

マイクとサイドトーン



手順/説明		音声プロンプトV
1	サイドトーンオン マイクオン	Sidetone on
2	サイドトーンオフ マイクオン	Sidetone off
3	サイドトーンオフ マイクミュート	Microphone mute

3Dサラウンド

機能	手順/説明	LEDステータス
3Dサウンドオン	押すと効果が有効になります	白色LEDが点灯します
3Dサウンドオフ	放すと効果がオフになります	オフ

ボリュームコントロール

手順/説明	
ボリュームを上げる	上を押します
ボリュームを下げる	下を押します

充電

説明	LEDステータス	音声プロンプト
バッテリー低下	●●●●●● 赤色LEDがゆっくり点滅します	Low Battery
充電中	赤色LEDが点灯します	/
完全に充電	青色LEDが点灯します	/

有線接続

接続	手順/説明	パワー	3Dサラウンド	サイドトーン	マイク	ボリューム
アナログリッスン	3.5mmオーディオケーブルで接続します	無効になっています	無効になっています	無効になっています	無効になっています	無効になっています

安全ガイド

安全上のご注意

- 本取扱説明をよくお読みになってから、製品を使用してください。
- 製品に破損が生じている場合には、ご使用にならないでください。

人体へのリスクと事故発生の回避

- ヘッドホンをご使用の際は、最小音量に設定されていることをご確認ください。音量調整はヘッドホンを着用してから行なってください。聴力障害をきたしますので、ヘッドホンを高音量にして長時間使用しないでください。
 - ・ 高音量で長時間ヘッドホンを使用することによって聴力が損なわれる恐れがあります。損なわれた聴力は回復できません。
 - ・ 耳鳴りの症状がある方は、ヘッドホンの使用をおやめになるか、音量を小さくしてご使用ください。
 - ・ 常に適切な音量でご使用ください。原則として、音量の大きさに応じて使用時間を短くすることをお勧めします。

生命の危険

- ヘッドホンを使用することにより、周囲の音を聴く能力が劇的に低下します。路上でヘッドホンを使用することにより、大変危険な状況が発生することがあります。道路交通に危険を及ぼす可能性が発生するほどに使用者の聴覚が妨げられてはいけません。また、危険を及ぼす可能性のある機械や作業機付近ではヘッドホンを使用しないでください。
 - ・ 踏切の通過中や工事現場での作業等、聴覚が妨げられるべきではない状況では、ヘッドホンを使用しないでください。

請求責任 / 適切な使用方法

- 本取扱説明に記載された内容に反する方法で本製品をご使用にならないでください。不適切な方法でご使用になった場合、Cooler Masterは製品やアクセサリに対する責任を負いません。
 - ・ Cooler Masterは、USB仕様に対応しないUSBデバイスの損害に対して責任を負いません。
 - ・ Cooler Masterは、空の、または古い電池により、または Bluetooth® 送信領域外であるために接続の中断が引き起こされたことに起因する損害に対する責任を負いません。
 - ・ 製品をご使用になる前に、対象国内の規則にご確認ください。

警告 デバイス

- 統合 USB ポート タイプ C を使用して電池を充電する場合は、USB 2.0/3.0 標準に準拠する 5V 電源のみが使用できます (消費電流は最大 1.0 A)。
 - ・ 警告: 電池 (電池パックまたは内蔵電池) は、日光、火、またはその他の過剰な熱にさらされることがないようにしてください。
 - ・ 注意: 本体を開かないでください。電池が正しく挿入されていない場合、爆発の危険があります。

警告 バッテリー

- 分解しないでください。
 - ・ 濡れた状態のバッテリーは使用しないでください。
 - ・ 高温にさらされることがないようにしてください (60 ° C/140 ° F)。環境温度が高すぎると、電池に回復不可能な損害がもたらされる場合があります。
 - ・ 電池を長期間使用しないため保管する場合は、電池の充電状態を約 50% にして、30 ° C 以下の環境で保管するようにしてください。
 - ・ 日光、火、またはその他の熱源からの過剰な熱に電池がさらされることが決まてないようにしてください。
 - ・ 誤った、または不適切な方法で使用すると、電池が損傷することがあります。極端な場合には次のような危険があります: 爆発、熱、火災、煙、ガスの発生。

リチウムイオン電池の取扱に関する注意

- 充電が完了したら、USB 接続ケーブルを充電器とヘッドホンから取り外します。
- 特に電池の充電状態が高い状態で高温にさらすと、元に戻すことはできない損傷がもたらされる場合があります。
- 電池を長期間使用しないため保管する場合は、電池の充電状態を約 50% にして、20 °C 以下の環境で保管するようにしてください。
- 使用後は、電池使用製品の電源を切ってください。

電池の廃棄

製品の寿命が終了後、お住いの地域の当局により定められた収集場所にお持ちください。廃棄時にお使いの製品または電池、またはその両方を分別収集およびリサイクルすることで、自然資源を守る手助けをします。私たちの健康と自然を保護する方法で確実にリサイクルされます。

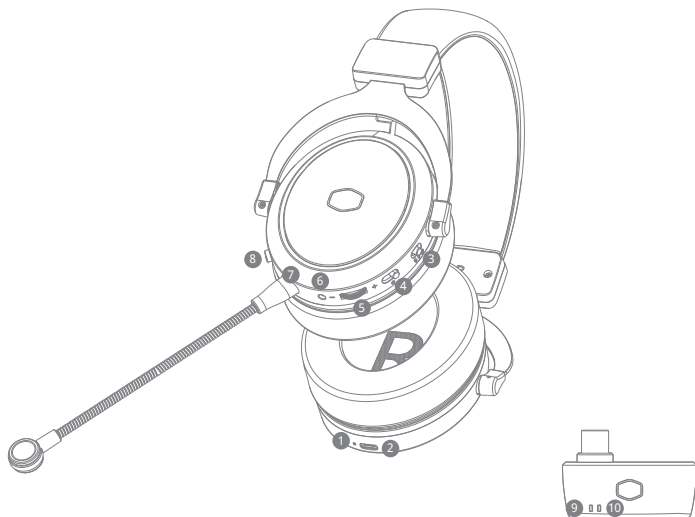
- 古い電池には、私たちの健康と環境を損なう物質が含まれていることがあります。
- 使用済みの電池は、かならず有効な規則に従って廃棄するようにしてください。使用済みの電池は火の中に投げ入れたり (爆発の危険)、家庭廃棄物に廃棄したりしないでください。地域の収集場所にお持ちください。

技術仕様

Bluetooth送信機の周波数範囲.....	2402-2480 MHz
Bluetooth送信機の電力.....	≒ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth送信機の変調.....	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
2.4GHz SRDの周波数範囲.....	2402-2476 MHz
SRD送信機の電力.....	≒ 10 dBm (EIRP)
運転温度領域.....	0~60 °C
充電温度領域.....	0~45 °C
商標	

Bluetooth® のワードマークとロゴは、Bluetooth SIG, Inc. の登録商標であり、Cooler Master によるこの商標のあらゆる使用は認可されています。他の商標や商品名はそれぞれの所有者のものです。

IKHTISAR



1 Indikator status dan pengisian

4 MFB

7 Jack mikrofon boom

10 Indikator suara 3D

2 Port pengisian USB Tipe C

5 Kontrol volume

8 Kontrol suara 3D

3 Mikrofon dan Sidetone

6 Soket audio 3,5 mm

9 Indikator status

PERHATIAN

Isi daya earphone baru Anda sekurang-kurangnya 2 jam sebelum digunakan untuk pertama kalinya.



2.4GHz Terhubung

Fungsi	Instruksi/Deskripsi	Status LED	Perintah Suara
Hidupkan	Dorong dan tahan "MFB" selama 2 detik	● LED Merah berkedip sekali	Power on
Menghubungkan	Nyalakan dan masuk ke pencarian koneksi	●●●●● LED Hijau berkedip perlahan	/
Penyatuan manual	*Sudah tersandingkan sejak dari pabrik, hindari penggunaan jika tidak perlu.* Nyalakan kemudian tekan "MFB" selama 6 detik Masukkan klip kertas atau alat pengungkit SIM ke dalam lubang di bagian belakang dongle selama 6 detik.	●●●●● LED Hijau berkedip cepat	Pairing
Terhubung	Mode koneksi	■■■■■ LED Hijau stabil	Connected
Gagal terhubung	Matikan setelah 5 menit	●●●●● LED Hijau berkedip perlahan selama 5 menit	/
Memutuskan	Cabut dongle	●●●●● LED Hijau berkedip perlahan selama 5 menit	/
Switch 2.4GHz dan BT	Dalam kondisi menyala, tekan "MFB" dua kali	Sebagai status koneksi	Low Latency or Bluetooth
Daya Mati	Dalam kondisi menyala, dorong dan tahan "MFB" selama 4 detik	●● LED Merah berkedip dua kali dan matikan lampu	Power off

Bluetooth Terhubung

Fungsi	Instruksi/Deskripsi	Status LED	Perintah Suara
Hidupkan	Dorong dan tahan "MFB" selama 2 detik hingga menyala, kemudian tekan "MFB" dua kali untuk masuk mode BT	● LED Merah berkedip sekali	Power on -> Bluetooth
Pencarian BT	Dengan rekam penyandingan: Secara otomatis akan masuk saat beralih dari mode 2,4GHz ke mode BT	●●●●● LED Biru berkedip perlahan	/
Menyandingkan *Hanya perangkat pertama*	Ketika beralih ke mode BT, secara otomatis akan beralih ke status penyandingan jika headset tidak memiliki rekam penyandingan	●●●●● LED Biru berkedip cepat	Pairing
Penyatuan manual	Dalam kondisi menyala, tekan "MFB" selama 6 detik	●●●●● LED Biru berkedip cepat	Pairing
Terhubung *Dengan rekam penyandingan 3 perangkat*	Status koneksi	■■■■■ LED Biru stabil	Device one Connected / Device two Connected / Device three Connected
Memutuskan	Putuskan dari perangkat; akan mati setelah 5 menit terputus	●●●●● LED Biru berkedip perlahan selama 5 menit	Disconnect
Sakelar Perangkat BT *Dengan rekam penyandingan selama lebih dari 2 perangkat, maksimum 3 perangkat*	Dalam mode BT, tekan "MFB" sekali untuk beralih	●● LED Biru berkedip dua kali dan matikan lampu	Device One, Device Two, Device Three
Daya Mati	Dalam kondisi menyala, dorong dan tahan "MFB" selama 4 detik	●● LED Merah berkedip dua kali dan matikan lampu	Power off

Mikrofon dan Sidetone



Instruksi/Deskripsi	Perintah Suara
1 Sidetone aktif Mikrofon aktif	Sidetone on
2 Sidetone nonaktif Mikrofon aktif	Sidetone off
3 Sidetone nonaktif Mikrofon dibisukan	Microphone mute

3D Surround

Fungsi	Instruksi/Deskripsi	Status LED
Suara 3D Aktif	Tekan untuk mengaktifkan efek	LED Putih stabil
Suara 3D Nonaktif	Lepas untuk mematikan efek	Tidak aktif

Kontrol volume

Fungsi	Instruksi/Deskripsi
Tingkatkan volume	Dorong ke atas
Kurangi volume	Dorong ke bawah

Mengisi Daya

Deskripsi	Status LED	Perintah Suara
Baterai Lemah	LED Merah berkedip perlahan	Low Battery
Mengisi Daya	LED Merah stabil	/
Pengisian Sepenuhnya	LED Biru stabil	/

Koneksi kabel

Sambungkan	Instruksi/ Deskripsi	Kekuatan	Suara Surround 3D	Sidetone	Mikrofon dibisukan	Volume
Dengar analog	Sambungkan dengan kabel audio 3,5 mm	Nonaktif	Nonaktif	Nonaktif	Nonaktif	Nonaktif

Panduan keselamatan

Petunjuk keselamatan

- Baca petunjuk pengoperasian ini secara cermat dan menyeluruh sebelum menggunakan produk.
- Jangan gunakan produk bila rusak.

Mencegah gangguan kesehatan dan kecelakaan

- Saat menggunakan headphone, pastikan bahwa tingkat volume telah diatur ke minimum. Sesuaikan tingkat volume saat mengenakan headphone.
- Untuk mencegah kemungkinan kerusakan pendengaran, jangan gunakan headphone dalam jangka waktu yang lama pada tingkat volume suara tinggi.
- Volume suara tinggi dan mendengarkan dalam waktu lama dapat merusak pendengaran. Kerusakan pendengaran tidak dapat disembuhkan.
- Jika Anda menderita tinnitus, jangan gunakan headphone atau kurangi volume.
- Selalu pastikan bahwa Anda mendengarkan pada tingkat volume yang sesuai. Sebaiknya gunakan waktu mendengarkan sesingkat mungkin pada tingkat volume tinggi.

BERBAHAYA BAGI DIRI ANDA

- Headphone mengurangi persepsi suara eksternal secara drastis. Menggunakan headphone saat berlalu lintas dapat menimbulkan bahaya.
- Pendengaran pengguna tidak boleh terganggu karena dapat menimbulkan risiko keselamatan di jalan. Untuk keamanan, jangan gunakan headphone saat berlalu lintas, khususnya dalam area mesin dan alat yang berpotensi membahayakan.
- Selain itu, jangan gunakan headphone dalam kondisi saat pendengaran tidak boleh terpengaruh, khususnya pada perlintasan kereta atau lokasi konstruksi.

TANGGUNG JAWAB/PENGUNAAN SEMESTINYA

- Jangan gunakan produk pada aplikasi apa pun yang tidak dijelaskan dalam informasi produk ini. Cooler Master tidak bertanggung jawab atas penggunaan produk dan aksesorinya yang tidak sesuai.
- Cooler Master tidak bertanggung jawab atas kerusakan perangkat USB karena tidak sesuai dengan spesifikasi USB.
- Cooler Master tidak bertanggung jawab atas kerusakan yang disebabkan oleh kerusakan transmisi akibat baterai kosong, usang, atau melampaui jangkauan transmisi Bluetooth®.
- Perhatikan peraturan khusus di negara masing-masing sebelum menggunakan produk.

Peringatan penggunaan unit

- Hanya gunakan catu daya 5 V yang sesuai dengan USB 2.0/3.0 untuk pengisian daya baterai melalui port USB tipe-C yang terintegrasi (maksimal pemakaian daya 1,0 A).
- PERINGATAN: Baterai (unit baterai atau baterai terpasang) tidak boleh terpapar panas berlebihan seperti sinar matahari, api, atau sejenisnya.
- PERHATIAN: Jangan buka rangka. Bahaya ledakan dapat terjadi jika baterai tidak dipasang dengan benar.

Peringatan baterai

- Jangan bongkar baterai.
- Jangan gunakan baterai setelah terendam.
- Jangan biarkan terkena suhu tinggi (60 °C/140 °F). Suhu tinggi, khususnya terkait dengan status pengisian daya tinggi, menyebabkan kerusakan permanen pada baterai.
- Jika baterai tidak akan digunakan untuk jangka waktu yang lama atau berencana untuk menyimpannya, sebaiknya turunkan tingkat pengisian daya baterai sekitar 50% dan simpan pada suhu maksimal 30 °C.
- Jangan biarkan baterai terkena panas berlebih seperti sinar matahari, api, atau sejenisnya.
- Kesalahan penggunaan atau penggunaan yang tidak sesuai dapat merusak baterai. Dalam kasus ekstrem, dapat menimbulkan risiko ledakan, panas, kebakaran, asap, atau gas.

Catatan tentang masa pakai baterai Li-ion

- Setelah daya terisi penuh, lepaskan kabel dari pengisi daya dan headphone.
- Suhu tinggi, khususnya bila daya telah terisi penuh dapat menyebabkan kerusakan permanen.
- Jika baterai tidak digunakan dalam jangka waktu lama, sebaiknya lakukan pengisian daya hingga sekitar 50%, lalu simpan pada suhu yang tidak lebih dari 20 °C.
- Nonaktifkan produk yang ditenagai baterai setelah digunakan.

Pembuangan baterai

Bila produk telah mencapai akhir masa pakai, bawa ke tempat pengumpulan yang telah ditetapkan oleh pihak berwenang setempat. Pengumpulan dan daur ulang produk dan/atau baterainya secara terpisah pada saat pembuangan akan membantu melestarikan sumber daya alam dan memastikan peralatan limbah tersebut didaur ulang dengan cara yang melindungi kesehatan manusia dan lingkungan.

- Baterai usang mungkin berisi zat berbahaya bagi kesehatan dan lingkungan Anda.
- Selalu buang baterai bekas sesuai dengan aturan pembuangan yang berlaku. Jangan buang baterai bekas pakai ke api pembakaran (bahaya ledakan) atau tempat sampah rumah tangga, bawa baterai bekas tersebut ke tempat pengumpulan lokal Anda.

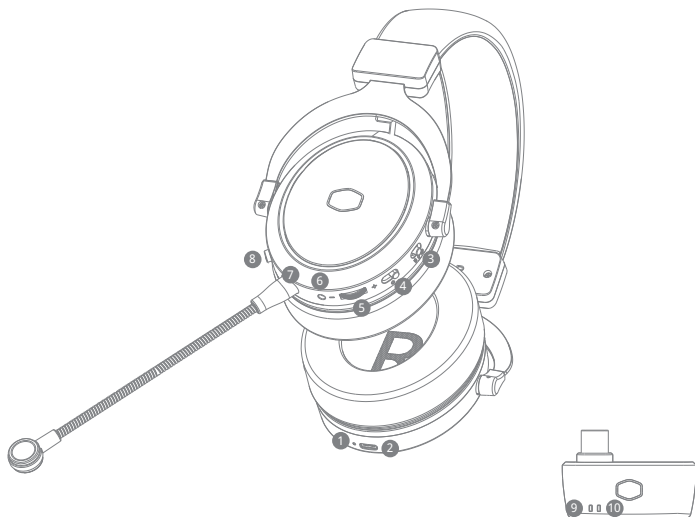
Spesifikasi teknis

Rentang frekuensi pemancar Bluetooth.	2402-2480 MHz
Daya pemancar Bluetooth.	≅ 8 dBm (EIRP)
Modulasi pemancar Bluetooth.	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Rentang frekuensi SRD 2.4GHz.	2402-2476 MHz
Daya pemancar SRD.	≅ 10 dBm (EIRP)
Rentang suhu pengoperasian:	0 hingga 60 °C
Rentang suhu pengisian daya.	0 hingga 45 °C

Merek dagang

Merek Bluetooth® adalah merek dagang terdaftar dari Bluetooth SIG, Inc. dan semua penggunaan merek dagang ini oleh Cooler Master berlisensi. Merek dagang dan nama lainnya adalah properti dari masing-masing pemiliknya.

概述



1 状态及充电指示灯

2 USB Type-C充电孔

3 麦克风及监听

4 多功能开关

5 音量控制

6 3.5mm音频接口

7 麦克风杆接口

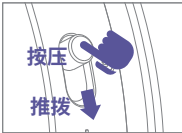
8 3D音效开关

9 状态指示灯

10 3D音效指示灯

注意

初次使用前, 请为新耳机充电至少2小时。



2.4GHz 联机

功能	操作说明	LED状态	语音提示
开机	推拨"MFb"键并停滞约2秒	● 红灯闪1次	Power on
联机尝试	开机后直接进入联机搜寻	●●●●●●●● 绿灯慢闪	/
进入配对模式	"出厂时已配对完成, 非必要时请勿使用此功能" 开机后按压"MFb"键并停滞约6秒 将回形针或是SIM卡退出工具插进Dongle背面的孔约6秒	●●●●●●● 绿灯持续快闪	Pairing
联机成功	联机模式下	■ 绿灯恒亮	Connected
联机不成功	5分钟后关机	●●●●●●●● 绿灯慢闪持续5分钟	/
断开	移除2.4GHz适配器	●●●●●●●● 绿灯慢闪持续5分钟	/
2.4GHz & BT切换	开机状态下, 按压"MFb" 2下	按联机功能状态	Low Latency or Bluetooth
关机	开机状态下, 推拨"MFb"键并停滞约4秒	●● 红灯快闪2下熄灭	Power off

蓝牙联机

功能	操作说明	LED状态	语音提示
开机	推拨"MFb"键并停滞约2秒开机后再按压2下进入蓝牙模式	● 红灯闪1次	Power on -> Bluetooth
蓝牙搜寻	已有配对记录: 从2.4GHz模式切换至蓝牙模式时会进入	●●●●●●●● 蓝灯慢闪	/
蓝牙直接进入配对 "仅限第一台装置"	无配对记录下, 从2.4GHz模式切换至蓝牙模式时会直接进入配对模式	●●●●●●● 蓝灯持续快闪	Pairing
手动进入配对模式	开机状态下长按3秒进入配对模式	●●●●●●● 蓝灯持续快闪	Pairing
蓝牙联机成功 "已有3台装置配对记录"	联机模式下	■ 蓝灯恒亮	Device one Connected / Device two Connected / Device three Connected
蓝牙断开	与装置断开后5分钟后关机	●●●●●●● 蓝灯慢闪持续5分钟	Disconnect
蓝牙装置切换 "已有2台以上的装置配对记录, 最多3台"	蓝牙模式下, 按压"MFb"1下来切换	●● 蓝灯快闪2下熄灭	Device One, Device Two, Device Three
关机	开机状态下, 推拨"MFb"键并停滞约4秒	●● 红灯快闪2下熄灭	Power off

麦克风和侧音/监听



操作说明		语音提示
1	侧音/监听开启 麦克风开启	Sidetone on
2	侧音/监听关闭 麦克风开启	Sidetone off
3	侧音/监听关闭 麦克风静音	Microphone mute

3D 环绕

功能	操作说明	LED状态
3D音效开启	按下启动效果	白灯恒亮
3D音效关闭	放开关闭效果	工作灯熄灭

音量控制

功能	操作说明
音量大声	向上推
音量小声	向下推

充电

电量说明	LED状态	语音提示
低电量	红色LED慢闪	Low Battery
充电	红色LED恒亮	/
充电完成	蓝色LED恒亮	/

有线连接

连接	操作说明	电源	3D音效	侧音/监听	麦克风静音	音量
模拟聆听	连接3.5mm音频线材	停用	停用	停用	停用	停用

安全指南

安全注意事项

- 使用本产品前, 请仔细阅读本产品使用说明书。
- 产品如有损坏, 请勿使用。

规避健康风险, 避免发生事故

- 请注意, 在使用耳机时请将音量调节至最低。仅在戴上耳机后调节音量。为了避免可能损伤听力, 不应在高音量下长时间使用耳机。
- 请注意, 音量过高和收听时间过长可能对听力造成损害。听力损害往往表现为不可恢复的听觉障碍。
- 如果您患有耳鸣, 最好避免使用耳机或使用降低音量。
- 请您始终注意保持适度的音量。经验法则: 音量越高, 收听时间应越短。

生命危险

- 佩戴耳机会大大降低人对外界声音的感知能力。在道路交通中使用耳机存在极大的安全隐患。影响使用者的听力, 以免危及交通安全。此外, 请您注意切勿在存在危险隐患的机器和工具的作用范围内使用耳机。
- 此外, 避免在会影响听力的情况下使用耳机, 比如横穿铁路道口或在建筑工地上逗留时。

责任/合规使用

- 请按照本使用说明书中的规定正确使用耳机。Cooler Master对违规使用产品以及配件造成的损失概不负责。
- 对于因未符合 USB 规范致使 USB 设备遭受损坏, Cooler Master概不承担任何责任。
- 对于因电池电量耗尽或电池老化或超出 Bluetooth® 传输范围导致连接中断而造成的损失, Cooler Master概不承担任何责任。
- 调试前请注意各国的具体规定。

设备警告信息

- 通过内置的 C 型 USB 插槽为电池充电时, 仅可使用符合 USB 2.0/3.0 标准的 5V 电源 (电流消耗最高 1.0 A)。
- 警告: 切勿将电池 (电池组或已安装的电池) 置于如阳光直射、明火或类似过热环境下。
- 注意: 不得拆开外壳。如电池更换不当, 会有爆炸危险。

电池警告信息

- 请勿拆卸。
- 如电池被水浸透, 则不得继续使用。
- 不得置于高温环境中 (60 °C/140 °F)。环境温度过高会导致电池出现不可逆的损坏, 尤其是在高负荷状态下。
- 如果您较长时间不使用或者存放电池, 建议您大约保持 50% 的电池电量并在 30 °C 以下温度保存。
- 严禁将电池置于如阳光直射、明火或类似过热环境下。
- 滥用或误用可能会导致电池受损。在极端情况下可能会产生爆炸、过热现象、火灾、烟雾或气体等风险

对于锂离子电池使用寿命的提示

- 充满电后, 将 USB 连接线与充电设备和耳机断开。
- 高温, 尤其是在高充电状态下会导致不可逆转的损坏。
- 如果较长时间不使用或者存放电池, 建议您大约保持 50% 的电池电量并在 20 °C 以下温度保存。
- 使用后请将电池供电的产品关闭。

废弃处理电池

如果产品达到其使用寿命终点, 将其交给由当地管理局指定的收集点。在废弃处理时将产品和/或电池分类收集、循环利用有助于保护自然资源并确保以保护人类健康和环境的方式循环利用废物。

- 废旧电池可能包含危害人体健康和环境的物质。
- 始终按照适用的条例废弃处理使用过的电池。请不要将使用过的电池扔到火内 (爆炸危险) 或者您的家庭垃圾桶内。将其交给当地收集点。

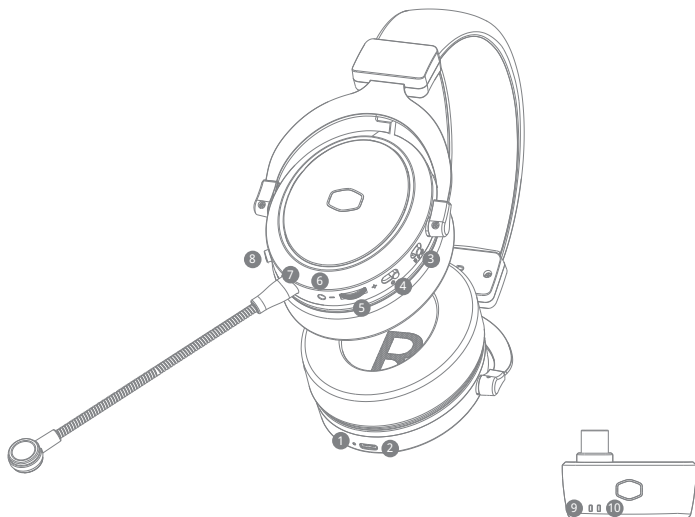
技术指标

蓝牙传输频率范围.....	2402-2480 MHz
蓝牙传输功率.....	≤ 8 dBm (EIRP)
蓝牙传输调变.....	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
2.4GHz SRD 频率范围.....	2402-2476 MHz
SRD 传输功率.....	≤ 10 dBm (EIRP)
工作温度范围.....	0 至 60 °C
充电温度范围.....	0 至 45 °C

商标

Bluetooth®文字标识和图标是Bluetooth SIG, Inc.的注册商标。Cooler Master对该商标的任何使用均已获得授权。其他商标和商品名称属于相应所有者。

概述



1 狀態及充電指示燈

2 USB Type-C 充電孔

3 麥克風及監聽

4 多功能開關

5 音量控制

6 3.5mm 音頻接口

7 麥克風桿接口

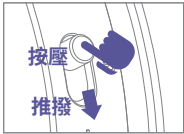
8 3D 音效開關

9 狀態指示燈

10 3D 音效指示燈

注意

初次使用前，請為新耳機充電至少 2 小時。



2.4GHz 連線

功能	操作說明	LED狀態	語音提示
開機	推撥"MFb"鍵並停滯約2秒	● 紅燈閃1次	Power on
連線嘗試	開機後直接進入連線搜尋	●●●●●●●● 綠燈慢閃	/
手動配對模式	*出廠時已配對完成，非必要時請勿使用此功能* 開機後按壓"MFb"鍵並停滯約6秒 將迴紋針或是SIM卡退出工具插進Dongle背面的孔約6秒	●●●●●●●● 綠燈持續快閃	Pairing
連線成功	連線模式下	■■■■■■■■ 綠燈恆亮	Connected
連線不成功	5分鐘後關機	●●●●●●●● 綠燈慢閃 持續5分鐘	/
斷開	移除2.4GHz適配器	●●●●●●●● 綠燈慢閃 持續5分鐘	/
2.4GHz & BT切換	開機狀態下，按壓"MFb" 2下	按連線功能狀態	Low Latency or Bluetooth
關機	開機狀態下，推撥"MFb"鍵並停滯約4秒	●● 紅燈快閃2下熄滅	Power off

藍牙連線

功能	操作說明	LED狀態	語音提示
開機	推撥"MFb"鍵並停滯約2秒開機後再按壓2下進入藍牙模式	● 紅燈閃1次	Power on -> Bluetooth
藍牙搜尋	已有配對記錄: 從2.4GHz模式切換至藍牙模式時會進入	●●●●●●●● 藍燈慢閃	/
藍牙直接進入配對 *僅限第一台裝置*	無配對記錄下，從2.4GHz模式切換至藍牙模式時會直接進入配對模式	●●●●●●●● 藍燈持續快閃	Pairing
手動配對	開機狀態下長按6秒進入配對模式	●●●●●●●● 藍燈持續快閃	Pairing
藍牙連線成功 *已有3台裝置配對記錄*	連線模式下	■■■■■■■■ 藍燈恆亮	Device one Connected / Device two Connected / Device three Connected
藍牙斷開	與裝置斷開後5分鐘後關機	●●●●●●●● 藍燈慢閃持續5分鐘	Disconnect
藍牙裝置切換 *已有2台以上的裝置配對記錄，最多3台*	藍牙模式下，按壓"MFb"1下來切換	●● 藍燈快閃2下熄滅	Device One, Device Two, Device Three
關機	開機狀態下，推撥"MFb"鍵並停滯約4秒	●● 紅燈快閃2下熄滅	Power off

麥克風和側音/監聽



操作說明	語音提示
1 側音/監聽開啟 麥克風開啟	Sidetone on
2 側音/監聽關閉 麥克風開啟	Sidetone off
3 側音/監聽關閉 麥克風靜音	Microphone mute

3D 環繞

功能	操作說明	LED狀態
3D音效開啟	按下啟動效果	白燈恆亮
3D音效關閉	放開關閉效果	工作燈熄滅

音量控制

功能	操作說明
音量大聲	向上推
音量小聲	向下推

充電

電量說明	LED狀態	語音提示
低電量	紅色LED慢閃	Low Battery
充電	紅色LED恆亮	/
充電完成	藍色LED恆亮	/

有線連接

連接	操作說明	電源	3D音效	側音/監聽	麥克風靜音	音量
類比聆聽	連接3.5mm音頻線材	停用	停用	停用	停用	停用

安全指南

安全注意事項

- 使用本產品前，請仔細通讀本使用說明書。
- 產品如有損壞，請勿使用。

規避健康風險，避免發生事故

- 請注意，在使用耳機時請將音量調節至最低。僅在戴上耳機後調節音量。為了避免可能損傷聽力，不應在高音量下長時間使用耳機。
- 請您注意，音量過高和收聽時間過長可能對聽力造成損害。聽力損害往往表現為不可恢復的聽覺障礙。
- 如果您患有耳鳴，最好避免使用耳機或使用時降低音量。
- 請您始終注意保持適度的音量。經驗法則：音量越高，收聽時間應越短。

生命危險

- 佩戴耳機會大大降低人對外界聲音的感知能力。在道路交通中使用耳機存在極大的安全隱患。影響使用者的聽力，以免危及交通安全。此外，請您注意切勿在存在危險隱患的機器和工具的作用範圍內使用耳機。
- 此外，避免在會影響聽力的情況下使用耳機，比如橫穿鐵路道口或在建築工地上逗留時。

責任/合規使用

- 請按照本使用說明書中的規定正確使用耳機。Cooler Master對違規使用產品以及配件造成的損失概不負責。
- 對於因未符合 USB 規範致使 USB 設備遭受損壞，Cooler Master概不承擔任何責任。
- 對於因電池電量耗盡或電池老化或超出 Bluetooth® 傳輸範圍導致連接中斷而造成的損失，Cooler Master概不承擔任何責任。
- 調試前請注意各國的具體規定。

設備警告資訊

- 通過內置的 C 型 USB 插槽為電池充電時，僅可使用符合 USB 2.0/3.0 標準的 5V 電源（電流消耗最高 1.0 A）。
- 警告：切勿將電池（電池組或已安裝的電池）置於如陽光直射、明火或類似過熱環境下。
- 注意：不得拆開外殼。如電池更換不當，會有爆炸危險。

電池警告資訊

- 請勿拆卸。
- 如電池被水浸透，則不得繼續使用。
- 不得置於高溫環境中（60 °C/140 °F）。環境溫度過高會導致電池出現不可逆的損壞，尤其是在高負荷狀態下。
- 警告：切勿將電池（電池組或已安裝的電池），建議您大約保持 50% 的電池電量並在 30 °C 以下溫度保存。
- 嚴禁將電池置於如陽光直射、明火或類似過熱環境下。
- 濫用或誤用可能會導致電池受損。在極端情況下可能會產生爆炸、過熱現象、火災、煙霧或氣體等風險。

對於鋰離子電池電池使用壽命的提示

- 充滿電後，將 USB 連接線與充電設備和耳機斷開。
- 高溫，尤其是在高充電狀態下會導致不可逆轉的損壞。
- 如果較長時間不使用或者存放電池，建議您大約保持 50% 的電池電量並在 20 °C 以下溫度保存。
- 使用後請將電池供電的產品關閉。

廢棄處理電池

- 如果產品達到其使用壽命終點，將其交給由當地管理局指定的收集點。如果產品達到其使用壽命終點，將其交給由當地管理局指定的收集點。人類健康和環境的方式迴圈利用廢物。
- 廢舊電池可能包含危害人體健康和環境的物質。
 - 始終按照適用的條例廢棄處理使用過的電池。請不要將使用過的電池扔到火內（爆炸危險）或者您的家庭垃圾桶內。將其交給當地收集點。

技術指標

藍牙傳輸頻率範圍.....	2402-2480 MHz
藍牙傳輸功率.....	≤ 8 dBm (EIRP)
藍牙傳輸調變.....	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
2.4GHz SRD 頻率範圍.....	2402-2476 MHz
藍牙傳輸功率.....	≤ 8 dBm (EIRP)
工作溫度範圍.....	0 至 60 °C
充電溫度範圍.....	0 至 45 °C

商標

Bluetooth®文字標識和圖示是Bluetooth SIG, Inc.的註冊商標。Cooler Master對該商標的任何使用均已獲得授權。其他商標和商品名稱屬於相應所有者。